

**CUMULATIVE LIST OF FINALISTS FOR THE GOVERNOR GENERAL'S LITERARY AWARDS /
LISTE CUMULATIVE DES FINALISTES POUR LES PRIX LITTÉRAIRES DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL**

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
1979	Fiction	Life Before Man	Margaret Atwood	McClelland & Stewart
		The Sweet Second Summer of Kitty Malone	Matt Cohen	McClelland & Stewart
		The Resurrection of Joseph Bourne	Jack Hodgins	MacMillan of Canada
	Romans et nouvelles	Le Sourd dans la ville	Marie-Claire Blais	Stanké
		La Survie	Suzanne Jacob	Biocreux
		Miss Charlie	Suzanne Paradis	Leméac
	Nonfiction	C.D. Howe	Robert Bothwell and William Kilbourn	McClelland & Stewart
		Prairie Capitalism	Larry Pratt and John Richards	McClelland & Stewart
		Emily Carr	Maria Tippett	Oxford University Press
	Études et essais	Le fait anglais au Québec	Dominique Clift et Sheila McLeod Arnopoulos	Libre expression
		Une société de l'ambiguïté Les mots à l'écoute	Daniel Latouche Pierre Nepveu	Boréal Express Presses de l'Université Laval
	Poetry and Drama	Empire, York Street	Erin Mouré	House of Anansi Press
A Man to Marry, a Man to Bury		Susan Musgrave	McClelland & Stewart	
There's a Trick with a Knife I'm Learning to Do		Michael Ondaatje	McClelland & Stewart	
Poésie et théâtre	Migrations	Marcel Bélanger	Hexagone	
	Peinture aveugle	Robert Mélançon	VLB Éditeur	
	Les passions du samedi	André Roy	Herbes Rouges	

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
1980	Fiction	Burning Water The Charcoal Burners Fat Woman	George Bowering Susan Musgrave Leon Rooke	Musson/General McClelland & Stewart Oberon Press
	Romans et nouvelles	Les masques La noyante La première personne	Gilbert LaRocque Hélène Ouvrard Pierre Turgeon	Québec/Amérique Québec/Amérique Quinze
	Nonfiction	The Chinese: Portrait of a People Scotland Farewell: The People of the Hector Discipline of Power: The Conservative Interlude and the Liberal Restoration	John Fraser Donald MacKay Jeffrey Simpson	William Collins Sons McGraw-Hill Ryerson Personal Library
	Études et essais	La famille et l'homme à délivrer du pouvoir Croissance humaine et instinct spirituel La philosophie et son enseignement au Québec	Maurice Champagne-Gilbert Jean-Luc Héту Yvan Lamonde	Leméac Leméac Hurtubise HMH
	Poetry and Drama	High March Road McAlmon's Chinese Opera	Douglas Lochhead Stephen Scobie	Anson-Cartwright Quadrant
	Poésie et théâtre	Amantes Ce lieu De l'oeil et de l'écoute	Nicole Brossard Gilles Cyr Michel Van Schendel	Quinze Espace Hexagone
1981	Fiction *			
	Romans et nouvelles	Ah, l'amour l'amour L'aventure de Blanche Morti Le canard de bois La province lunaire	Noël Audet Aline Beaudin Beaupré Louis Caron Denys Chabot	Quinze Quinze Boréal Express Hurtubise HMH

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	The Young Vincent Massey Caribou and the barren-lands	Claude Bissell George Calef	University of Toronto Press Canadian Arctic Resources Committee and Firefly Books
		Hugh MacLennan: A Writer's Life	Elsbeth Cameron	University of Toronto Press
	Études et essais	Délinquants pourquoi? L'échappée des discours de l'oeil L'éden éclaté	Maurice Cusson Madeleine Ouellette-Michalska Andrée Pilon-Quiviger	Hurtubise HMH Nouvelle Optique Leméac
	Poetry	Miramichi Lightning: Collected Poems The The The Collected Poems of F.R. Scott	Alfred Bailey Barry McKinnon F.R. Scott	Fiddlehead Poetry Books The Coach House Press McClelland & Stewart
	Poésie *			
	Drama	Blood Relations Straight Ahead and Blind Dancers Theatre of the Film Noir	Sharon Pollock Charles Tidler George F. Walker	NeWest Press Playwrights Canada Playwrights Canada
	Théâtre	C'était avant la guerre à l'anse à Gilles Vie et mort du Roi Boiteux	Marie Laberge Jean-Pierre Ronfard	VLB Éditeur Leméac
1982	Fiction	The Moons of Jupiter Antichthon Man Descending	Alice Munro Chris Scott Guy Vanderhaeghe	Macmillan of Canada Quadrant Editions Macmillan of Canada

* No list of finalists for this year. / Aucun finaliste dans cette catégorie pour cette année.

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Romans et nouvelles	Le surveillant Les fils de la liberté II : La corne de brume	Gaëtan Brulotte Louis Caron	Quinze Boréal Express
		Le cercle des arènes Les fous de Bassan	Roger Fournier Anne Hébert	Albin Michel Éditions du Seuil
	Nonfiction	The Great Code: The Bible and Literature	Northrop Frye	Academic Press Canada
		Grits: An Intimate Portrait of The Liberal Party	Christina McCall-Newman	Macmillan of Canada
		Louisbourg Portraits: Life in an Eighteenth- Century Garrison Town	Christopher Moore	Macmillan of Canada
	Études et essais	La condition féminine et les Pères de l'Église latine	Flore Dupriez	Éditions Paulines
		Le marxisme des années soixante : une saison dans l'histoire de la pensée critique	Maurice Lagueur	Hurtubise HMH
	Poetry	The Beauty of the Weapons: Selected Poems 1972-1982	Robert Bringhurst	McClelland & Stewart
		Fables for Isolated Men	Barry Dempster	Guernica Editions
		No Birds or Flowers	Diane Keating	Exile Editions
		The Vision Tree: Selected Poems	Phyllis Webb	Talonbooks
	Poésie	Dernier profil Forages	Alphonse Piché Michel Savard	Écrits des Forges Éditions du Noroît
	Drama	Billy Bishop Goes to War Clay Jennie's Story	John Gray Lawrence Jeffery Betty Lambert	Talonbooks Playwrights Canada Playwrights Canada

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Théâtre	Ha ha! ... Avec l'hiver qui s'en vient ... Quand j'y ai dit ça ... à parti à rire	Réjean Ducharme Marie Laberge Léo Lévesque	Éditions Lacombe VLB Éditeur Éditions coopératives Albert Saint-Martin Les Éditions de la Pleine Lune
		La terre est trop courte, Violette Leduc	Jovette Marchessault	Les Éditions de la Pleine Lune
1983	Fiction	People Like Us In a Place Like This Painted Ladies Shakespeare's Dog The Biggest Modern Woman of the World	Philip Kreiner H.R. Percy Leon Rooke Susan Swan	Oberon Press Lester & Orpen Dennys Stoddart Lester & Orpen Dennys
	Romans et nouvelles	Discours de Samm Du lieu des voyages Laura Laur L'Existence Maryse Vulpera	Victor-Lévy Beaulieu France Ducasse Suzanne Jacob Carole Massé Francine Noël Suzanne Robert	VLB Éditeur Éditions de l'Hexagone Éditions du Seuil Éditions Les Herbes Rouges VLB Éditeur Les Quinze, Éditeur
	Nonfiction	The Game Reading from Left to Right: One Man's Political History Byng of Vimy	Ken Dryden H.S. Ferns Jeffery Williams	Macmillan of Canada University of Toronto Press Secker and Warburg
	Études et essais	Le contrôle social du crime Les régions périphériques : défi au développement du Québec Émile Nelligan : les racines du rêve	Maurice Cusson Clermont Dugas Jacques Michon	Presses universitaires de France Presses de l'Université du Québec Presses de l'Université de Montréal/ Éditions de l'Univ. de Sherbrooke Presses de l'Université Laval
		L'oeuvre de chère en Nouvelle- France. Le régime des malades à l'Hôtel-Dieu de Québec	François Rousseau	Presses de l'Université Laval

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poetry	Predators of the Adoration: Selected Poems 1972-82	Christopher Dewdney	McClelland & Stewart
		Settlements	David Donnell	McClelland & Stewart
		Birding, or Desire	Don McKay	McClelland & Stewart
		Doctrine of Signatures	Anne Szumigalski	Fifth House
	Poésie	Une certaine fin de siècle : Poésie 1973-1983	Claude Beausoleil	Éditions du Noroît
		Revoir le rouge	Hugues Corriveau	VLB Éditeur
		Un goût de sel	Suzanne Paradis	Éditions Leméac
		Rejet de prince	Denis Vanier	VLB Éditeur
	Drama *			
	Théâtre	La passion de Juliette	Michelle Allen	Éditions Leméac
		26 bis, impasse du Colonel Foisy	René-Daniel Dubois	Éditions Leméac
		Syncope	René Gingras	Éditions Leméac
1984	Fiction	Not Wanted on the Voyage	Timothy Findley	Viking
		The Book of Fears	Susan Kerslake	Ragweed
		The Engineer of Human Souls	Josef Skvorecky	Lester & Orpen Dennys
		Intertidal Life	Audrey Thomas	Stoddart
	Romans et nouvelles	Agonie	Jacques Brault	Éditions du Sentier
		La Maison Trestler	Madeleine Ouellette-Michalska	Éditions Québec/Amérique
		Volkswagen Blues	Jacques Poulin	Éditions Québec/Amérique
		Les Portes tournantes	Jacques Savoie	Boréal Express
		Les Demoiselles de Numidie	Marie José Thériault	Boréal Express

* No list of finalists for this year. / Aucun finaliste dans cette catégorie pour cette année.

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	Prairie Fire: The 1885 North-West Rebellion	Bob Beal and Rod Macleod	Hurtig
		P.Q.: René Levesque and the Parti Québécois in Power	Graham Fraser	Macmillan of Canada
		The Private Capital: Ambition and Love in the Age of Macdonald and Laurier	Sandra Gwyn	McClelland & Stewart
	Études et essais	Le XX ^e Siècle : Histoire du catholicisme québécois	Jean Hamelin et Nicole Gagnon	Boréal Express
		Entre l'Éden et l'Utopie	Luc Bureau	Éditions Québec/Amérique
		La Table d'écriture : poétique et modernité	Philippe Haec	VLB Éditeur
	Poetry	The Whole Night, Coming Home	Roo Borson	McClelland & Stewart
		The Sunday before Winter	Marilyn Bowering	General Publishing
		Celestial Navigation	Paulette Jiles	McClelland & Stewart
		The Art of Darkness	David McFadden	McClelland & Stewart
		Confabulations	Sharon Thesen	Oolichan Books
		Mountain Tea	Peter van Toorn	McClelland & Stewart
	Poésie	Kaléidoscope	Michel Beaulieu	Éditions du Noroît
		Double Impression	Nicole Brossard	Éditions de l'Hexagone
		Les sept jours de la jouissance	André Roy	Éditions Les Herbes Rouges
		Navires de guerre	Elise Turcotte	Écrits des Forges
	Drama	The Canadian Brothers or The Prophecy Fulfilled	James Reaney	Irwin
		A Letter to My Son	George Ryga	Turnstone
		White Biting Dog	Judith Thompson	Playwrights Canada
	Théâtre	Ne blâmez jamais les Bédouins	René-Daniel Dubois	Leméac
		Les Transporteurs de monde	Gilbert Dupuis	Éditions coop. de la Mêlée
		Pleurer pour rire	Marcel Sabourin	VLB Éditeur
		Albertine en cinq temps	Michel Tremblay	Leméac

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
1985	Fiction	The Handmaid's Tale Queen of the Headaches Foreign Affairs Road to the Stilt House	Margaret Atwood Sharon Butala Keath Fraser David Adams Richards	McClelland & Stewart Coteau Books Stoddart Oberon Press
	Romans et nouvelles	Les Images Popa moman et le saint homme Lucie ou un midi en novembre La Ligne bleue	Louise Bouchard Jean-Paul Fugère Fernand Ouellette Suzanne Paradis	Les Herbes Rouges Éditions Hurtubise HMH Boréal Express Leméac
	Nonfiction	Prelude to Quebec's Quiet Revolution: Liberalism versus Neo-nationalism The Regenerators: Social Criticism in Late Victorian English Canada Canada 1922-1939: Decades of Discord The Man from Halifax: Sir John Thompson, Prime Minister	Michael D. Behiels Ramsay Cook John Herd Thompson P.B. Waite	McGill-Queen's University Press University of Toronto Press McClelland & Stewart University of Toronto Press
	Études et essais	Chroniques politiques Marie Gérin-Lajoie La littérature contre elle-même	Lysiane Gagnon Hélène Pelletier-Baillargeon François Ricard	Boréal Express Boréal Express Boréal Express
	Poetry	The Garden Going on Without Us A Manual for Lying Down Instar Waiting for Saskatchewan	Lorna Crozier Richard Lush Anne Szumigalski Fred Wah	McClelland & Stewart Wolsak and Wynn rdc press Turnstone Press

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poésie	Bleus de mine La vie n'a pas de sens Dans l'après-midi cardiaque Les noms du père, suivi de Lieux dits : Italique Action writing	Anne-Marie Alonzo François Charron Patrice Desbiens Paul Chanel Malenfant André Roy	Éditions du Noroît Les Herbes Rouges Éditions Prise de Parole Éditions du Noroît Les Herbes Rouges
	Drama	Salt-water Moon War Babies (in Willful Acts: Five Plays) Gone the Burning Sun Criminals in Love	David French Margaret Hollingsworth Ken Mitchell George F. Walker	Playwrights Canada The Coach House Press Playwrights Canada Playwrights Canada
	Théâtre	La poupée de Pélopie Chandeleur Duo pour voix obstinées	Michel Marc Bouchard Francine Noël Maryse Pelletier	Leméac VLB Éditeur VLB Éditeur
1986	Fiction	A Stone Watermelon Adult Entertainment The Progress of Love No Fixed Address	Lois Braun John Metcalf Alice Munro Aritha van Herk	Turnstone Press Macmillan of Canada McClelland & Stewart McClelland & Stewart
	Romans et nouvelles	L'hiver de Mira Christophe Les silences du corbeau Le souffle de l'Harmattan	Pierre Nepveu Yvon Rivard Sylvain Trudel	Éditions du Boréal Éditions du Boréal Les Quinze éditeur
	Nonfiction	The Imperial Canadian Northrop Frye on Shakespeare Melanie Klein Home	Claude Bissell Northrop Frye Phyllis Grosskurth Witold Rybczynski	University of Toronto Press Fitzhenry and Whiteside McClelland & Stewart Viking

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Études et essais	L'entrée dans la modernité : science, culture et société au Québec De l'élection : Freud face aux idéologies américaine, allemande et soviétique Le réalisme socialiste : une esthétique impossible	Marcel Fournier René Major Régine Robin	Éditions coopératives Albert Saint-Martin Aubier Payot
	Poetry	The Immaculate Perception The Night the Dog Smiled The Collected Poems of Al Purdy	Christopher Dewdney John Newlove Al Purdy	House of Anansi Press ECW Press McClelland & Stewart
	Poésie	La chambre des miracles L'écouté Catégoriques, un deux et trois Chambres	François Charron Cécile Cloutier Normand de Bellefeuille Louise Dupré	Éditions Les Herbes Rouges Éditions de l'Hexagone Écrits des Forges Éditions du Remue-Ménage
	Drama	Odd Jobs Doc Papers	Frank Moher Sharon Pollock Allan Stratton	Playwrights Canada Playwrights Canada Playwrights Canada
	Théâtre	Fragments d'une lettre d'adieu lus par des géologues Les nouilles La visite des sauvages Le Titanic	Normand Charette Yves Desgagnés et Louise Roy Anne Legault Jean-Pierre Ronfard	Éditions Leméac Éditions Leméac VLB Éditeur Éditions Leméac
1987	Children's Literature - Illustration	Exploring the Night Sky The Enchanted Tapestry Rainy Day Magic Flights of Magic	John Bianchi László Gál Marie-Louise Gay Shawn Steffler	Camden House Douglas and McIntyre Stoddart Press Porcépic

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Littérature jeunesse - illustrations	Bonne fête Madeleine Venir au monde Les animaux en hiver Annabel Lee	Hélène Desputeaux Darcia Labrosse Stéphane Poulin Gilles Tibo	Éditions du Boréal Éditions de la courte échelle Éditions Michel Quintin Livres Toundra
	Children's Literature - Text	False Face A Book Dragon Going to the Dogs Galahad Schwartz and the Cockroach Army	Welwyn Wilton Katz Donn Kushner Russell McRae Morgan Nyberg	Douglas and McIntyre Macmillan of Canada Viking Douglas and McIntyre
	Littérature jeunesse - texte	Les catastrophes de Rosalie Nocturnes pour Jessie Le pays à l'envers Le Don	Ginette Anfousse Denis Côté Vincent Lauzon David Schinkel et Yves Beauchesne	Éditions de la courte échelle Éditions Québec/Amérique Éditions Héritage Cercle du Livre de France
	Fiction	The Ring Master A Dream Like Mine Tales from Firozsha Baag In the Skin of a Lion Swann: a mystery	David Gurr M.T. Kelly Rohinton Mistry Michael Ondaatje Carol Shields	McClelland & Stewart Stoddart Penguin Books Canada McClelland & Stewart Stoddart
	Romans et nouvelles	L'obsédante obèse et autres agressions L'Hiver au coeur Le Premier mouvement Myriam première	Gilles Archambault André Major Jacques Marchand Francine Noël	Éditions du Boréal XYZ Éditeur Éditions de l'Hexagone VLB Éditeur
	Nonfiction	The Russian Album Under Eastern Eyes Brazilian Journal	Michael Ignatieff Janice Kulyk Keefer P.K. Page	Viking University of Toronto Press Lester & Orpen Dennys

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Études et essais	La passion du présent La petite noirceur Mémoire d'un autre siècle	Lise Bissonnette Jean Larose Marcel Trudel	Éditions du Boréal Éditions du Boréal Éditions du Boréal
	Poetry	Questions I Asked My Mother Pear Tree Pomes Afterworlds The Beginning of the Long Dash	Di Brandt Roy Kiyooka Gwendolyn MacEwen Sharon Thesen	Turnstone Press Coach House Press McClelland & Stewart Coach House Press
	Poésie	Mobiles Heureusement, ici il y a la guerre Ils ne demandaient qu'à brûler Les Heures	Hugues Corriveau Normand de Bellefeuille Gérald Godin Fernand Ouellette	Éditions Les Herbes Rouges Éditions Les Herbes Rouges Éditions de l'Hexagone Éditions de l'Hexagone
	Drama	Prague The Occupation of Heather Rose Walt and Roy Whiskey Six Cadenza	John Krizanc Wendy Lill Michael D.C. McKinlay Sharon Pollock	Playwrights Canada NeWest Press Playwrights Canada NeWest Press
	Théâtre	La Nuit des p'tits couteaux Un oiseau vivant dans la gueule Oublier Le vrai monde?	Suzanne Aubry Jeanne-Mance Delisle Marie Laberge Michel Tremblay	Éditions Leméac Éditions de la pleine lune VLB Éditeur Éditions Leméac
	Translation	Enchantment and Sorrow: The Autobiography of Gabrielle Roy Heartbreaks Along the Road Languages and Their Territories The Dragon and Other Laurentian Tales	Patricia Claxton Sheila Fischman Anthony Martin-Sperry Patricia Sillers	Lester & Orpen Dennys House of Anansi Press University of Toronto Press Oxford University Press
	Traduction	Jacob Deux-Deux et le dinosaure La couleur du sang L'Homme qui se croyait aimé La Dialectique de la reproduction	Jean-Pierre Fournier Ivan Steenhout Ivan Steenhout/Christiane Teasdale Claudine Vivier	Éditions Québec/Amérique Éditions du Roseau Éditions du Boréal Éditions du Remue-Ménage

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
1988	Children's Literature - Illustration	Angel and the Polar Bear How the Devil Got His Cat Sleepers The Wildlife ABC Amos's Sweater	Marie-Louise Gay Jillian Hulme Gilliland Dayal Kaur Khalsa Jan Thornhill Kim LaFave	Stoddart Quarry Press Tundra Books Greedy de Pencier Books Douglas and McIntyre
	Littérature jeunesse - illustrations	Les Jeux de Pic-Mots Le Mot de passe Peut-il, peut-elle? Simon et les flocons de neige	Philippe Béha Sylvie Daigle Pierre Pratt Gilles Tibo	Les Publications Graficor Éditions Pierre Tisseyre Les Éditions Ovale Livres Toundra
	Children's Literature - Text	Paradise Café and Other Stories Easy Avenue The Third Magic Little by Little	Martha Brooks Brian Doyle Welwyn Wilton Katz Jean Little	Thistledown Press Douglas and McIntyre Douglas and McIntyre Viking/Kestrel
	Littérature jeunesse - texte	Les prisonniers du zoo Châteaux de sable Cassiopee ou l'Été polonais Des Millions pour une chanson	Denis Côté Cécile Gagnon Michèle Marineau André Vanasse	Éditions de la courte échelle Éditions Pierre Tisseyre Éditions Québec/Amérique Éditions Québec/Amérique
	Fiction	Cat's Eye The Victory of Geraldine Gull Atmospheres Apollinaire The Cost of Living Nights Below Station Street	Margaret Atwood Joan Clark Mark Frutkin Kenneth Radu David Adams Richards	McClelland & Stewart MacMillan of Canada Porcupine's Quill Muses' Co./Compagnie des Muses McClelland & Stewart
	Roman et nouvelles	L'Ombre de l'épervier Scènes d'enfants Le Silence ou le Parfait Bonheur Vamp	Noël Audet Normand Charette Jacques Folch-Ribas Christian Mistral	Éditions Québec/Amérique Leméac Éditeur Éditions Robert Laffont Éditions Québec/Amérique

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	The Arctic Grail When Freedoms Collide In the Sleep Room Fishing with John	Pierre Berton Alan A. Borovoy Anne Collins Edith Iglauer	McClelland & Stewart Lester & Orpen Dennys Lester & Orpen Dennys Harbour Publishing
	Études et essais	Dieux et Mythes de la Grèce ancienne Périples autour d'un langage Progrès, harmonie, liberté Écrire dans la maison du père	Jacques Desautels Lucien Parizeau Fernande Roy Patricia Smart	Presses de l'Université Laval Éditions de l'Hexagone Éditions du Boréal Éditions Québec/Amérique
	Poetry	Angels of Flesh, Angels of Silence Radiant Inventory Gypsy Guitar Furious Coming to Jakarta	Lorna Crozier Christopher Dewdney David McFadden Erin Mouré Peter Dale Scott	McClelland & Stewart McClelland & Stewart Talonbooks House of Anansi Press McClelland & Stewart
	Poésie	Le Monde comme obstacle Bonheur Papiers d'épidémie La Saison hantée	François Charron Louise Dupré Marcel Labine Gilbert Langevin	Éditions Les Herbes Rouges Éditions du remue-ménage Éditions Les Herbes Rouges Écrits des Forges
	Drama	Skin from Skin and Liars The Rez Sisters Footprints on the Moon Nothing Sacred	Dennis Foon Tomson Highway Maureen Hunter George F. Walker	Playwrights Canada Fifth House Blizzard Publishing Coach House Press
	Théâtre	Le Syndrome de Cézanne Le Chien Oui ou non Déjà l'agonie Le Déversoir des larmes	Normand Canac-Marquis Jean Marc Dalpé Marie-Francine Hébert Marco Micone André Ricard	Éditions Les Herbes Rouges Éditions Prise de Parole VLB Éditeur Éditions de l'Hexagone Guérin littérature

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Translation	The History of the Labour Movement in Quebec	Arnold Bennett	Black Rose Books
		A Man of Sentiment: The Memoirs of Philippe-Joseph Aubert de Gaspé	Jane Brierley	Véhicule Press
		How to Make Love to a Negro Second Chance	David Homel Philip Stratford	Coach House Press Lester & Orpen Dennys
	Traduction	Profession : Religieuse Nucléus Le Rêve d'une génération Flagrant Délice	Gérard Boulad Didier Holtzwarth Jean Lévesque et Michèle Venet Michel Saint-Germain	Éditions du Boréal Éditions Agence d'Arc VLB Éditeur Éditions Québec/Amérique
1989	Fiction	The Golden Thread Whale Music A View from the Roof	Ann Copeland Paul Quarrington Helen Weinzwieg	Harper & Collins Publishers Doubleday Canada Goose Lane Editions
	Roman et nouvelles	La Rage Le Diable en personne Le Vieux Chagrin	Louis Hamelin Robert Lalonde Jacques Poulin	Éditions Québec/Amérique Éditions du Seuil Leméac/Actes Sud
	Nonfiction	Wombs and Alien Spirits Willie—The Life of W. Somerset Maugham Wordstruck An Odyssey in Time: The Dinosaurs of North America	Janice Boddy Robert Calder Robert MacNeil Dale A. Russell	University of Wisconsin Press William Heinemann Viking University of Toronto Press
	Études et essais	Fragments d'une enfance L'Oeil américain L'Intolérance : une problématique générale	Jean Éthier-Blais Pierre Morency Lise Noël	Leméac Éditions du Boréal Éditions du Boréal
	Poetry	Tourist to Ecstasy Dunino The Word for Sand	Tim Lilburn Stephen Scobie Heather Spears	Exile Editions Vehicule Press Wolsak and Wynn Publishers

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poésie	Monème Cérémonie mémoire La Terre est ici	Pierre Desruisseaux Christiane Frenette Elise Turcotte	Éditions de L'Hexagone Écrits des Forges VLB Éditeur
	Drama	Dry Lips Oughta Move to Kapuskasung Tamara The Other Side of the Dark	Tomson Highway John Krizanc Judith Thompson	Fifth House Publishers Stoddart Publishing Coach House Press
	Théâtre	Les Muses orphelines La Femme d'intérieur Mademoiselle Rouge	Michel Marc Bouchard Robert Claing Michel Garneau	Leméac VLB Éditeur VLB Éditeur
	Children's Literature - Illustration	A Gift from Saint Francis The Magic Paintbrush The Wildlife 123	Michèle Lemieux Robin Muller Jan Thornhill	Kids Can Press Doubleday Canada Greey de Pencier Books
	Littérature jeunesse - illustrations	L'Homme qui plantait des arbres Mais que font les fées avec toutes ces dents? Benjamin et la saga des oreillers	Frédéric Back Philippe Béha Stéphane Poulin	Entreprises Radio-Canada/ Éditions Lacombe Éditions du Raton-Laveur Annick Press
	Children's Literature - Text	The Sky is Falling Circle of Light Bad Boy	Kit Pearson Eliane Corbeil Roe Diana Wieler	Viking Kestrel Harper and Collins Publishers A Groundwood Book/Douglas and McIntyre
	Littérature jeunesse - texte	Le Domaine des Sans Yeux Temps mort La Fille aux cheveux rouges	Jacques Lazure Charles Montpetit Joceline Sanschagrin	Éditions Québec/Amérique Éditions Paulines Éditions de la courte échelle
	Translation	Kaleidoscope On the Eighth Day Rose and Thorn	Arlette Francière Wayne Grady Donald Winkler	Exile Editions Lester & Orpen Dennys Exile Editions

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Traduction	Les Âges de l'amour Comme un vent chaud de Chine Un Oiseau dans la maison	Jean Antonin Billard Ronald Guévremont Christine Klein-Lataud	Éditions Guernica Éditions Nu-Age Éditions du Roseau
1990	Fiction	Disappearing Moon Café Friend of My Youth On Double Tracks Lives of the Saints Man of My Dreams	Sky Lee Alice Munro Leslie Hall Pinder Nino Ricci Diane Schoemperlen	Douglas and McIntyre McClelland & Stewart Lester & Orpen Dennys Cormorant Books MacMillan of Canada
	Romans et nouvelles	Le Collier d'Hurricane Le Passé composé Jérôme ou de la traduction La Mauvaise foi Osther, le chat criblé d'étoiles	Louis Lefebvre Michèle Mailhot Jean Marcel Gérald Tougas France Vézina	Les Quinze Éditions du Boréal Leméac Éditeur Éditions Québec/Amérique Éditions Québec/Amérique
	Nonfiction	Inside Memory: Pages from a Writer's Workbook A Life on the Fringe: The Memoirs of Eugene Forsey God's Dominion: A Sceptic's Quest The Last Modern: A Life of Herbert Read Trudeau and Our Times	Timothy Findley Eugene Forsey Ron Graham James King Stephen Clarkson & Christina McCall	Harper Collins Oxford University Press McClelland & Stewart Weidenfeld & Nicolson McClelland & Stewart
	Études et essais	Petit traité de l'État L'Autre Thomas d'Aquin Le Bazar Dans l'oeil de l'aigle L'Empire du moderne	Gérard Bergeron Martin Blais Daniel Latouche Jean-François Lisée Laurent-Michel Vacher	Presses Universitaires de France Éditions du Boréal Éditions du Boréal Éditions du Boréal Éditions Les Herbes rouges

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poetry	No Time No Language Is Neutral Winter	Margaret Avison Dionne Brand Patrick Lane	Lancelot Press Coach House Press Coteau Books
	Poésie	Corps d'atelier Dans les chances de l'air Les Cendres bleues Leçons de Venise Tribu	Geneviève Amyot André Brochu Jean-Paul Daoust Denise Desautels Joël Des Rosiers	Éditions du Noroît Éditions de l'Hexagone Écrits des Forges Éditions du Noroît Éditions Triptyque
	Drama	Black Friday? Goodnight Desdemona (Good Morning Juliet) Scientific Americans Love and Anger	Audrey Butler Ann-Marie MacDonald John Mighton George F. Walker	Women's Press Coach House Press Playwrights Canada Press Coach House Press
	Théâtre	Le Troisième fils du professeur Yourolov L'Île de la Demoiselle Le Voyage magnifique d'Emily Carr	René-Daniel Dubois Anne Hébert Jovette Marchessault	Leméac Éditeur Éditions du Boréal/Le Seuil Leméac Éditeur
	Children's Literature - Illustration	Seasons The Orphan Boy The Huron Carol	Warabé Aska Paul Morin Frances Tyrrell	Doubleday Canada Oxford University Press Lester & Orpen Dennys
	Littérature jeunesse - illustrations	Jérémie et M ^{me} Ming Les Amours de ma mère Les Fantaisies de l'oncle Henri	Mireille Levert Stéphane Poulin Pierre Pratt	Annick Press Annick Press Annick Press
	Children's Literature - Text	The Auction Redwork Covered Bridge Whale Singer	Jan Andrews Michael Bedard Brian Doyle Welwyn Wilton Katz	A Groundwood Book Lester & Orpen Dennys A Groundwood Book A Groundwood Book

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Littérature jeunesse - texte	La Vraie histoire du chien de Clara Vic	Christiane Duchesne	Éditions Québec/Amérique
		L'Automne à 15 ans	José Fréchette	Éditions de la courte échelle
		L'Héritage de Qader	Philippe Gauthier	Éditions Paulines
		Le Passé en péril	Johanne Massé	Éditions Paulines
	Translation (from French to English)	Yellow-Wolf and Other Tales of the Saint Lawrence	Jane Brierley	Véhicule Press
		Letters to Bernadette	Patricia Claxton	Lester & Orpen Dennys
		Benito	Sheila Fischman	Lester & Orpen Dennys
		Charlevoix: Two Centuries at Murray Bay	Tony Martin-Sperry	McGill-Queen's University Press
		Community Care and Participatory Research	Susan Usher	Nu-Age Editions
	Traduction (de l'anglais au français)	Lettres à un ami québécois	Claire Dupond	Éditions du Boréal
		Le Second rouleau	Charlotte et Robert Melançon	Éditions du Boréal
		Onyx John	Ivan Steenhout	Éditions du Roseau
1991	Fiction	Wilderness Tips	Margaret Atwood	McClelland & Stewart
		Blue Husbands	Don Dickinson	The Porcupine's Quill
		A Guide to Animal Behaviour	Douglas Glover	Goose Lane Editions
		Quickening	Terry Griggs	The Porcupine's Quill
		Such a Long Journey	Rohinton Mistry	McClelland & Stewart
	Romans et nouvelles	Soigne ta chute	Flora Balzano	XYZ Éditeur
		La croix du Nord	André Brochu	XYZ Éditeur
		Christophe Colomb : Naufrage sur les côtes du paradis	Georges-Hébert Germain	Éditions Québec/Amérique
		L'Autre Pandore	Hans-Jürgen Greif	Leméac Éditeur
		Les Miroirs d'Éléonore	Hélène Rioux	Éditions Lacombe

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	Words With Power Zero Hour Occupied Canada: A Young White Man Discovers His Unsuspected Past Poor Polidori: A Critical Biography of the Author of "The Vampyre" By Heart: Elizabeth Smart, A Life	Northrop Frye Kristjana Gunnars Robert Hunter and Robert Calihoo D.L. (Lorne) MacDonald Rosemary Sullivan	Viking Penguin Red Deer College Press McClelland & Stewart University of Toronto Press Viking Penguin
	Études et essais	Le Jaguar et le Tamanoir Autour de Ferron : littérature, traduction, altérité L'Éthique et le droit : face aux nouvelles technologies biomédicales Le Promeneur d'Einstein Jean Rivard ou l'art de réussir : idéologies et utopie dans l'oeuvre d'Antoine Gérin-Lajoie	Bernard Arcand Betty Bednarski Guy Bourgeault Jacques Jaffelin Robert Major	Éditions du Boréal Éditions du Gref Presses de l'Université de Montréal Éditions du Méridien/ Éditions du Cerf Presses de l'Université Laval
	Poetry	Wolf-Ladder Rapturous Chronicles Mortal Remains Night Field Miner's Pond	Don Domanski Judith Fitzgerald Patrick Lane Don McKay Anne Michaels	Coach House Press The Mercury Press Exile Editions McClelland & Stewart McClelland & Stewart

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poésie	Une certaine fin de siècle L'Intraduisible amour	Claude Beausoleil François Charron	Éditions du Noroît/Castor Astral Écrits des Forges/Le Dé Bleu/ L'arbre à paroles/Canada, France, Belgique, 1991
		Vous Chant pour un Québec lointain	Herménégilde Chiasson Madeleine Gagnon	Éditions d'Acadie VLB Éditeur/Table rase, Canada/France, 1991
		Les vies frontalières	Rachel Leclerc	Éditions du Noroît
	Drama	The Trial of Judith K. Where is Kabuki? The Darling Family Amigo's Blue Guitar Coyote City	Sally Clark Don Druick Linda Griffiths Joan MacLeod Daniel David Moses	Playwrights Canada Press Playwrights Canada Press Blizzard Publishing Blizzard Publishing Williams-Wallace Publishers
	Théâtre	La maison cassée L'Histoire de l'oie La répétition Mon oncle Marcel qui vague vague près du métro Berri Conte du jour et de la nuit	Victor-Lévy Beaulieu Michel Marc Bouchard Dominic Champagne Gilbert Dupuis Suzanne Lebeau	Éditions Stanké Leméac Éditeur VLB Éditeur Éditions de l'Hexagone Leméac Éditeur
	Children's Literature - Illustration	The Travelling Musicians Doctor Kiss Says Yes Peter and the Wolf A Happy New Year's Day Coyote Winter	Kady MacDonald Denton Joanne Fitzgerald Michèle Lemieux Gilles Pelletier Jacqueline White	Kids Can Press Groundwood Books Kids Can Press Tundra Books Lester Publishing
	Littérature jeunesse - illustrations	Un champion Un voyage pour deux : contes et mensonges de mon enfance	Sheldon Cohen Stéphane Poulin	Livres Toundra/Grandir Annick Press

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Text	Two Moons in August A Happy New Year's Day Pick-Up Sticks Stars Come Out Within The Last Great Dinosaurs	Martha Brooks Roch Carrier Sarah Ellis Jean Little Monty Reid	Groundwood Books Tundra Books Groundwood Books Viking Penguin Red Deer College Press
	Littérature jeunesse - texte	Un terrible secret Deux heures et demie avant Jasmine L'Été des autres Quatre destins	Ginette Anfousse François Gravel Johanne Mercier Daniel Sernine	Éditions de la courte échelle Éditions du Boréal Éditions du Boréal Éditions Paulines
	Translation (from French to English)	Lilies or the Revival of a Romantic Drama A Dictionary of Literary Devices: Gradus, A-Z Physics and the Rise of Scientific Research in Canada The Diary of André Laurendeau	Linda Gaboriau Albert W. Halsall Peter Keating Patricia Smart and Dorothy Howard	Coach House Press University of Toronto Press McGill-Queen's University Press James Lorimer and Company
	Traduction (de l'anglais au français)	Orages électriques Le Canada au temps des aventuriers Sur le rivage Les Enfants d'Aataentsic : l'histoire du peuple huron Un heureux canular	Jean-Antonin Billard et Christine Le Boeuf Brigitte Chabert Hacikyan Michèle Marineau Jean-Paul Sainte-Marie et Brigitte Chabert Hacikyan Colette Tonge	Éditions du Boréal Éditions Libre Expression/ Musée canadien des civilisations Éditions Québec/Amérique Éditions Libre Expression Éditions Québec/Amérique
1992	Fiction	The Chrome Suite The Bonus Deal The English Patient The Afterlife of George Cartwright Deep Hollow Creek	Sandra Birdsell Archie Crail Michael Ondaatje John Steffler Sheila Watson	McClelland & Stewart Coteau Books McClelland & Stewart McClelland & Stewart McClelland & Stewart

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Romans et nouvelles	Marie suivait l'été L'enfant chargé de songes Guanahani Je reviens avec la nuit La très noble demoiselle	Lise Bissonnette Anne Hébert Louis Lefebvre Gilles Pellerin Louise Simard	Éditions du Boréal Éditions du Seuil Éditions du Boréal L'instant même Éditions Libre Expression
	Poetry	Inventing the Hawk Oedipal Dreams Hometown Theory of Sediment Blue Light, Bay and College	Lorna Crozier Evelyn Lau Laura Lush Steve McCaffery Kathleen McCracken	McClelland & Stewart Beach Holme Publishers Signal Editions Talonbooks Penumbra Press
	Poésie	Retours suivi de Minuit, l'aube La balance du vent Andromède attendra Fonds suivi de Faix Lieux — Passages	Paul Bélanger Yves Boisvert Gilles Cyr Pierre Ouellet Jean-Noël Pontbriand	Éditions du Noroît Éditions du Noroît/Le Dé Bleu, Canada/France Éditions de l'Hexagone Éditions de l'Hexagone Éditions du Noroît
	Drama	The Noam Chomsky Lectures Writing With Our Feet Possible Worlds and A Short History of Night Lion in the Streets Serpent in the Night Sky	Daniel Brooks and Guillermo Verdecchia Dave Carley John Mighton Judith Thompson Dianne Warren	Coach House Press Blizzard Publishing Playwrights Canada Press Coach House Press Playwrights Canada Press
	Théâtre	La cité interdite Anna Pierre ou la consolation Les petits orteils Tu faisais comme un appel	Dominic Champagne Robert Claing Marie Laberge Louis-Dominique Lavigne Marthe Mercure	VLB Éditeur Éditions du Boréal Éditions du Boréal VLB Éditeur Éditions Les Herbes rouges

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	Plague: A Story of Smallpox in Montreal	Michael Bliss	HarperCollins
		Inside: The Biography of John Gunther	Ken Cuthbertson	Bonus Books
		Mr. Sam: The Life and Times of Samuel Bronfman	Michael R. Marrus	Viking Penguin
		Revenge of the Land: A Century of Greed, Tragedy and Murder on a Saskatchewan Farm	Maggie Siggins	McClelland & Stewart
	Études et essais	Le silence des Messieurs. Oka, terre indienne	Gilles Boileau	Éditions du Méridien
		Pensées, passions et proses Lumière des oiseaux	Jean Marcel Pierre Morency	Éditions de l'Hexagone Éditions du Boréal
		Passion d'être, désir d'avoir	Louis Sabourin	Éditions du Boréal
		La Radissonie. Le pays de la baie James	Pierre Turgeon	Éditions Libre Expression
	Children's Literature - Text	My Mother's Ghost	Margaret Buffie	Kids Can Press
		1812: Jeremy and the General	John Ibbitson	Maxwell Macmillan Canada
		Hero of Lesser Causes	Julie Johnston	Lester Publishing
		A Coyote Columbus Story	Thomas King	Groundwood Books
		Looking at the Moon	Kit Pearson	Viking Penguin
	Littérature jeunesse - texte	Coups durs pour une sorcière	Linda Brousseau	Éditions Pierre Tisseyre
		Un hiver de tourmente	Dominique Demers	Éditions de la courte échelle
		Victor	Christiane Duchesne	Éditions Québec/Amérique
		L'ombre et le cheval	Esther Rochon	Éditions Paulines
		Les rêves d'Argus	Daniel Sernine	Éditions Paulines
	Children's Literature - Illustration	Zoom Upstream	Eric Beddows	Groundwood Books
		Hickory, Dickory, Dock	Suzanne Duranceau	North Winds Press
		The Big Storm	Maryann Kovalski	Kids Can Press Ltd.
		When Jeremiah Found Mrs. Ming	Mireille Levert	Annick Press
		Waiting for the Whales	Ron Lightburn	Orca Book Publishers

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Littérature jeunesse - illustrations	Le bébé de Lulu Léon sans son chapeau Mais qui va trouver le trésor? Simon et la ville de carton	Honey Fox Pierre Pratt Daniel Sylvestre Gilles Tibo	Éditions Pierre Tisseyre Annick Press Éditions de la courte échelle Livres Toundra
	Translation (from French to English)	Death of the Spider Felicity's Fool Imagining the Middle East Deathly Delights Divine Diva	Neil B. Bishop Sheila Fischman Fred A. Reed Luise von Flotow Agnes Whitfield	Talonbooks Cormorant Books Black Rose Books Véhicule Press Coach House Press
	Traduction (de l'anglais au français)	Les princes marchands Le Canada aux enchères Le monde merveilleux de Marigold La mémoire postmoderne	Marie-Luce Constant Hervé Juste Michèle Marineau Jean Papineau	Éditions de l'Homme Le Jour, Éditeur Éditions Québec/Amérique Éditions Liber
1993	Fiction	Bad Imaginings Green Grass, Running Water For Those Who Hunt the Wounded Down The Stone Diaries Visible Light	Caroline Adderson Thomas King David Adams Richards Carol Shields Carol Windley	The Porcupine's Quill HarperCollins McClelland & Stewart Random House of Canada Oolichan Books
	Romans et nouvelles	Au commencement était le froid Cantique des plaines Sept lacs plus au nord Le Mal de Vienne Tu attends la neige, Léonard?	Esther Croft Nancy Huston Robert Lalonde Rober Racine Pierre Yergeau	Éditions du Boréal Leméac Éditeur Éditions du Seuil Éditions de l'Hexagone Éditions de L'instant même
	Poetry	Forests of the Medieval World Drawing Down a Daughter Crawlspace: New and Selected Poems Voices from a Farther Room More Watery Still	Don Coles Claire Harris Monty Reid Douglas Burnet Smith Patricia Young	The Porcupine's Quill Goose Lane Editions House of Anansi Press Wolsak and Wynn House of Anansi Press

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poésie	Grandeur nature	Denise Boucher	Musée de Chartres et Écrits des Forges
		Le Saut de l'ange	Denise Desautels	Éditions du Noroît et L'Arbre à paroles
		La Réalité	Roger Des Roches	Les Herbes Rouges
		La Terre est remplie de langage	Madeleine Gagnon	VLB Éditeur
		Le Cycle de Prague	Serge Patrice Thibodeau	Éditions d'Acadie
	Drama	House Humans	Daniel MacIvor	Coach House Press
		The Saints and Apostles	Raymond Storey	Playwrights Canada Press
		Fronteras Americanas	Guillermo Verdecchia	Coach House Press
		Glenn	David Young	Coach House Press
	Théâtre	Celle-là	Daniel Danis	Leméac Éditeur
		Petit Monstre	Jasmine Dubé	Leméac Éditeur
		Kushapatshikan	Gilbert Dupuis	VLB Éditeur
	Nonfiction	Touch the Dragon	Karen Connelly	Turnstone Press
		The Heartbreak Grape: A Journey in Search of the Perfect Pinot Noir	Marq de Villiers	HarperCollins
		In a Gilded Cage	Marian Fowler	Random House of Canada
		Systems of Survival	Jane Jacobs	Random House of Canada
		Frontiers	Noël Mostert	Aldred A. Knopf and Random House of Canada
	Études et essais	Québec 1945-2000 : Les intellectuels et le temps de Duplessis	Léon Dion	Les Presses de l'Université Laval
		Formation de l'imaginaire littéraire au Québec 1764-1867	Maurice Lemire	Éditions de l'Hexagone
		Les Littératures de l'exiguïté	François Paré	Éditions du Nordir
		De Mentor à Orphée	Jean Terrasse	Éditions Hurtubise HMH
		Hans Selye ou la Cathédrale du stress	Andrée Yanacopoulo	Le Jour, Éditeur

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Text	Bryna Means Courage Drifting Snow: An Artic Search Daniel's Story My Name Is Seepeetza Some of the Kinder Planets	Mitzi Dale James Houston Carol Matas Shirley Sterling Tim Wynne-Jones	Groundwood Books McClelland & Stewart Scholastic Groundwood Books Groundwood Books
	Littérature jeunesse - texte	Antoine et Alfred Les grands sapins ne meurent pas La Route de Chlifa Les Dents de la poule	Yves Beauchemin Dominique Demers Michèle Marineau Raymond Plante	Éditions Québec/Amérique Éditions Québec/Amérique Éditions Québec/Amérique Éditions du Boréal
	Children's Literature - Illustration	Beethoven Lives Upstairs Sleep Tight, Mrs. Ming There Were Monkeys in My Kitchen! Brewster Rooster Last Leaf First Snowflake to Fall	Scott Cameron Mireille Levert Marc Mongeau Russ Willms Leo Yerxa	Lester Publishing Annick Press Doubleday Canada Kids Can Press Groundwood Books
	Littérature jeunesse - illustrations	Des crayons qui trichent Thomas et la nuit Le Plus Long Circuit Le Monde selon Jean de ... Le Premier Voyage de Monsieur Patapoum	Francis Back Michel Bisson Sheldon Cohen Stéphane Jorisch François Vaillancourt	Éditions de la courte échelle Doutre et Vandal, Éditeurs Livres Toundra Doutre et Vandal, Éditeurs Annick Press
	Translation (from French to English)	The Maerlande Chronicles Following the Summer The Eye Is an Eagle Categorics One, Two and Three The Last Cod Fish	Jane Brierley Sheila Fischman Linda Gaboriau D.G. Jones Käthe Roth	Beach Holme Publishers House of Anansi Press Exile Editions Coach House Press Robert Davies Publishing
	Traduction (de l'anglais au français)	Histoire de la sécurité sociale au Canada Grandeur et misère de la modernité L'Oeuvre du Gallois	Hervé Juste Charlotte Melançon Marie José Thériault	Éditions du Boréal Collection L'essentiel; Éditions Bellarmin Éditions du Boréal

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
1994	Fiction	The Robber Bride	Margaret Atwood	McClelland & Stewart
		Division of Surgery	Donna McFarlane	Women's Press
		Open Secrets	Alice Munro	McClelland & Stewart
		How Insensitive	Russell Smith	The Porcupine's Quill
		A Discovery of Strangers	Rudy Wiebe	Alfred A. Knopf Canada
	Romans et nouvelles	Va savoir	Réjean Ducharme	Éditions Gallimard
		Le petit aigle à tête blanche	Robert Lalonde	Éditions du Seuil
		L'Écureuil noir	Daniel Poliquin	Éditions du Boréal
		Pense à mon rendez-vous	Hélène Rioux	Éditions Québec/Amérique
		Les Prophètes	Sylvain Trudel	Les Quinze, Éditeur
Poetry	The Holy Forest	Robin Blaser	Coach House Press	
	The Chinese Execution	Polly Fleck	Wolsak and Wynn	
	Cantos from a Small Room	Robert Hilles	Wolsak and Wynn	
	Dog Sleeps	Monty Reid	NeWest Publishers	
Poésie	Aknos	Fulvio Caccia	Éditions Guernica	
	Machines imaginaires	Marcel Labine	Éditions Les Herbes rouges	
	Rabatteurs d'étoiles	Rachel Leclerc	Éditions du Noroît	
	Hommes de profil	Paul Chanel Malenfant	Écrits des Forges	
	Vita chiara, villa oscura	Pierre Ouellet	Éditions du Noroît	
Drama	If We Are Women	Joanna McClelland Glass	Plawrights Canada Press	
	All Fall Down	Wendy Lill	Talonbooks	
	Whale Riding Weather	Bryden MacDonald	Talonbooks	
	The Ends of the Earth	Morris Panych	Talonbooks	
Théâtre	Morgane	Michelle Allen	Éditions du Boréal	
	Histoires à mourir d'amour	Yvan Bienvenue	Éditions Les Herbes rouges	
	French Town	Michel Ouellette	Éditions du Nordir	
	Si tu meurs, je te tue	Claude Poissant	Éditions Les Herbes rouges	
	Cinq études	Jean-Pierre Ronfard	Leméac Éditeur	

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	The Perfection of the Morning: An Apprenticeship in Nature	Sharon Butala	HarperCollins
		The Concubine's Children: Portrait of a Family	Denise Chong	Viking/Penguin Books Canada
		The Invitation: A Memoir of Family Love and Reconciliation	Joan Haggerty	Douglas and McIntyre
		Light for a Cold Land: Lawren Harris's Work and Life—An Interpretation	Peter Larisey	Dundurn Press
		Rogue Primate: An Exploration of Human Domestication	John A. Livingston	Key Porter Books
	Études et essais	Genèse de la société québécoise	Fernand Dumont	Éditions du Boréal
		Le devenir de la nation québécoise	Jean Lamarre	Éditions du Septentrion
		La peur des mots	Ginette Pelland	Éditions de la Pleine Lune
		Du sida	Chantal Saint-Jarre	Éditions denœl
		Les Wendats : une civilisation méconnue	Georges E. Sioui	Presses de l'Université Laval
	Children's Literature - Text	Out of the Blue	Sarah Ellis	Groundwood Books
		Adam and Eve and Pinch-Me	Julie Johnston	Lester Publishing
		The Burning Time	Carol Matas	HarperCollins
		Josepha: A Prairie Boy's Story	Jim McGugan	Red Deer College Press
		Past Tense	Ken Roberts	Groundwood Books
	Littérature jeunesse - texte	Un monde à la dérive	Marie-Danielle Croteau	Éditions de la courte échelle
		Klonk	François Gravel	Éditions Québec/Amérique
		Une belle journée pour mourir	Suzanne Martel	Éditions Fides

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Illustration	Josepha: A Prairie Boy's Story La Diabliesse and the Baby There Was An Old Man...: A Collection of Limericks Polar the Titanic Bear	Murray Kimber Marie Lafrance Michèle Lemieux	Red Deer College Press Annick Press Kids Can Press
		Who	Laurie McGaw Martin Springett	Little, Brown and Company Canada Orca Book Publishers
	Littérature jeunesse - illustrations	Tartarin et le lion Le parc aux sortilèges Mon chien est un éléphant Monsieur noir et blanc Simon et la plume perdue	Sylvie Deronzier Stéphane Poulin Pierre Pratt Rémy Simard Gilles Tibo	Doutre et Vandal, Éditeurs Éditions de la court échelle Annick Press Doutre et Vandal, Éditeurs Livres Toundra
	Translation (from French to English)	Tchipayuk or The Way of the Wolf The Sound of Living Things An Aroma of Coffee Playing Bare The Lyric Generation: The Life and Times of the Baby Boomers	Patricia Claxton Sheila Fischman David Homel Shelley Tepperman Donald Winkler	Talonbooks Coach House Press Coach House Press Talonbooks Stoddart Publishing
	Traduction (de l'anglais au français)	Le mythe du sauvage Les spécialistes des sciences sociales et la politique au Canada Au delà des ténèbres Les Géants des ordures Le récit de voyage en Nouvelle- France de l'abbé peintre Hugues Pommier	Jude Des Chênes Claire Dupond et Hervé Juste Michèle Marineau Normand Paiement et Hervé Juste Daniel Poliquin	Éditions du Septentrion Éditions du Boréal Éditions Québec/Amérique Éditions du Boréal Éditions de L'instant même

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
1995	Fiction	Highways and Dancehalls Mister Sandman The Roaring Girl	Diana Atkinson Barbara Gowdy Greg Hollingshead	Alfred A. Knopf Canada Somerville House Publishing Somerville House Publishing: A Patrick Crean Book
		The Jaguar Temple The Age of Longing	Julie Keith Richard B. Wright	NuAge Editions A Phyllis Bruce Book/ HarperCollins
	Romans et nouvelles	L'Ingratitude Betsi Larousse ou l'Ineffable eccéité de la loutre Les Oiseaux de Saint-John Perse Saisir l'absence La Vie provisoire	Ying Chen Louis Hamelin Nicole Houde Louis Jolicoeur André Major	Leméac Éditeur/Actes Sud XYZ Éditeur Éditions de la Pleine Lune Éditions de L'instant même Éditions du Boréal
	Poetry	Night Walk Jerusalem, Beloved Stations of the Left Hand The Ecstasy of Skeptics Voice	Roo Borson Di Brandt Don Domanski Steven Heighton Anne Szumigalski	Oxford University Press Turnstone Press Coach House Press House of Anansi Press Coteau Books/Mendel Art Gallery
	Poésie	La 2 ^e Avenue précédé de Petite sensation, La minutie de l'araignée, Le marché de l'amour La Pierre et les Heures La Fiction de l'âme Tant de vie s'égare Pour orchestre et poète seul	Louise Desjardins Jocelyne Felx Gérald Gaudet Andrée Lacelle Émile Martel	L'Hexagone Éditions du Noroît Éditions Les Herbes rouges Éditions du Vermillon Écrits des Forges
	Drama	Poor Super Man: A Play with Captions Miracle Mother The Hope Slide – Little Sister Three in the Back, Two in the Head Some Assembly Required	Brad Fraser Deborah Kimmett Joan MacLeod Jason Sherman Eugene Stickland	NeWest Press Scirocco Drama Coach House Press Playwrights Canada Press Coteau Books

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Théâtre	Lucky Lady Les Quatre Morts de Marie Contes d'enfants réels Marina, le dernier rose aux joues	Jean Marc Dalpé Carole Fréchette Suzanne Lebeau Michèle Magny	Éditions du Boréal/Prise de Parole Éditions Les Herbes rouges VLB Éditeur Leméac Éditeur/Actes Sud-Papiers
	Nonfiction	The Last House of Ulster: A Family in Belfast Shooting the Hippo Leaning on the Wind Shadow Maker: The Life of Gwendolyn MacEwen	Charles Foran Linda McQuaig Sid Marty Rosemary Sullivan	HarperCollins Viking/Penguin Books Canada HarperCollins HarperCollins
	Études et essais	Le Noir et le Rouge La Classe de Messiaen Marcel Mauss Louis-Antoine Dessaulles. Un seigneur libéral et anticlérical Plaidoyer pour le Québec	Hélène-Andrée Bizier Jean Boivin Marcel Fournier Yvan Lamonde Daniel Latouche	Éditions Libre Expression Christian Bourgois Éditeur Fayard Éditions Fides Éditions du Boréal
	Children's Literature - Text	Mission Impossible Tess Out of the Dark RanVan A Worthy Opponent The Maestro	Beth Goobie Hazel Hutchins Welwyn Wilton Katz Diana Wieler Tim Wynne-Jones	Red Deer College Press Annick Press Groundwood Books Groundwood Books Groundwood Books
	Littérature jeunesse - texte	Contes du chat gris Berthold et Lucrece Sho et les dragons d'eau Comme une peau de chagrin Toute la beauté du monde	Jean-Pierre Davidts Christiane Duchesne Annouchka Gravel Galouchko Sonia Sarfati Jacques Savoie	Éditions du Boréal Éditions Québec/Amérique Annick Press Éditions de la courte échelle Éditions de la courte échelle

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Illustration	Aska's Sea Creatures The Killick: A Newfoundland Story Just Stay Put Woodland Christmas The Last Quest of Gilgamesh	Warabé Aska Geoff Butler Gary Clement Frances Tyrrell Ludmila Zeman	Doubleday Canada Tundra Books Groundwood Books North Winds Press Tundra Books
	Littérature jeunesse - illustrations	Berthold et Lucrece Sho et les dragons d'eau Le Baiser maléfique La Bottine magique de Pipo Le père Noël a une crevaision	Marie-Louise Gay Annouchka Gravel Galouchko Stéphane Jorisch Pierre Pratt Rémy Simard	Éditions Québec/Amérique Annick Press Éditions les 400 coups Annick Press Éditions Kami-Case
	Translation (from French to English)	Trudeau and the End of a Canadian Dream No Song, But Silence Black Squirrel Why Must a Black Writer Write About Sex? The Road to Chlifa	Paul Leduc Browne and Michelle Weinroth Sheila Fischman Wayne Grady David Homel Susan Ouriou	McGill-Queen's University Press Coach House Press Douglas & McIntyre Coach House Press Red Deer College Press: Northern Lights Young Novels
	Traduction (de l'anglais au français)	Loyale à la chasse Entre l'ordre et la liberté Trudeau : l'illusion héroïque La Maraude À l'aube de lendemains précaires	Michèle Causse Hervé Juste Hervé Juste Anne Malena Marie José Thériault	Éditions Trois Éditions du Boréal Éditions du Boréal Leméac Éditeur Éditions du Boréal
1996	Fiction	Alias Grace Let Me Be the One The Green Library Teaching Pigs to Sing Coming Down from Wa The Englishman's Boy	Margaret Atwood Elisabeth Harvor Janice Kulyk Keefer Cordelia Strube Audrey Thomas Guy Vanderhaeghe	McClelland & Stewart A Phyllis Bruce Book/ HarperCollins HarperCollins A Phyllis Bruce Book/ HarperCollins Viking/Penguin Books Canada McClelland & Stewart

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Romans et nouvelles	Soifs Instruments des ténèbres Un homme défait La vie comme une image L'Été des eiders	Marie-Claire Blais Nancy Huston Roger Magini Jocelyne Saucier Lise Vaillancourt	Éditions du Boréal Actes Sud/Leméac Éditeur Éditions Les Herbes rouges XYZ Éditeur Leméac Éditeur
	Poetry	Apostrophes: Woman at a Piano Footnotes to the Book of Job Climate and the Affections Shadow Weather Search Procedures	E.D. Blodgett Elizabeth Brewster Crispin Elsted Charles Lillard Erin Mouré	Buschek Books Oberon Press Sono Nis Press Sono Nis Press House of Anansi Press
	Poésie	L'Oiseau respirable De moins en moins l'amour de plus en plus Climats Dis-moi que j'imagine Le Quatuor de l'errance suivi de La Traversée du désert	José Acquelin Jean Charlebois Herménégilde Chiasson Louise Cotnoir Serge Patrice Thibodeau	Éditions Les Herbes rouges Éditions de l'Hexagone/Éditions Paroles d'Aube Éditions d'Acadie Éditions du Noroît Éditions de l'Hexagone
	Drama	The Glace Bay Miners' Museum The Little Years Mad Boy Chronicle Mother Tongue The Monument	Wendy Lill John Mighton Michael O'Brien Betty Quan Colleen Wagner	Talonbooks Playwrights Canada Press Playwrights Canada Press Scirocco Drama Playwrights Canada Press
	Théâtre	Le Passage de l'Indiana Salvador Alphonse	Normand Chaurrette Suzanne Lebeau Wajdi Mouawad	Leméac Éditeur/Actes Sud-Papiers VLB Éditeur Leméac Éditeur

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	The Home Team A Blue Boy in a Black Dress After the First Death	Roy MacGregor T.F. Rigelhof Lake Sagaris	Viking/Penguin Books Canada Oberon Press A Karen Mulhallen Book/ Somerville House Publishing
		The Unconscious Civilization The Convict Lover	John Ralston Saul Merilyn Simonds	House of Anansi Press Macfarlane Walter & Ross
	Études et essais	Quelques arpents d'Amérique Le Naufrage de l'université	Gérard Bouchard Michel Freitag	Éditions du Boréal Nuit blanche éditeur/ Éditions La Découverte
		L'Envol des signes-Borduas et ses lettres Diderot épistolier La Fin des alliances franco-indiennes	Gilles Lapointe Benoît Melançon Denis Vaugeois	Éditions Fides Éditions du Boréal/Éditions du Septentrion
	Children's Literature - Text	Keri Bottom Drawer Glory Days and Other Stories The Fabulous Song Ghost Train	Jan Andrews David Boyd Gillian Chan Don Gillmor Paul Yee	Groundwood Books Rubicon Publishing Kids Can Press Stoddart Kids Groundwood Books
	Littérature jeunesse - texte	Le Long Silence Mon p'tit frère L'Arc-en-cercle Noémie Le Plus Proche Voisin	Sylvie Desrosiers Jacinthe Gaulin Daniel Sernine Gilles Tibo Hélène Vachon	Éditions de la courte échelle Éditions Héritage Éditions Héritage Éditions Québec/Amérique Éditions Héritage
	Children's Literature - Illustration	The Rooster's Gift Sody Salleratus The Wise Washerman Gruntle Piggie Takes Off Whatever You Do, Don't Go Near That Canoe!	Eric Beddows Alan and Lea Daniel Wang Kui Johnny Wales Werner Zimmermann	Groundwood Books Kids Can Press Hyperion Press Penguin Books Canada North Winds Press/Scholastic Canada

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Littérature jeunesse - illustrations *			
* <i>No list of finalists for this year. / Aucun finaliste dans cette catégorie pour cette année.</i>				
	Translation (from French to English)	Ostend Stone and Ashes For Orchestra and Solo Poet In Vitro	Sheila Fischman Linda Gaboriau D.G. Jones Shelley Tepperman	Cormorant Books Coach House Press The Muses' Company Scirocco Drama
	Traduction (de l'anglais au français)	Contre-taille Les Dangers de la pensée critique Systèmes de survie	Pierre DesRuisseaux Hélène Le Beau Christiane Teasdale	Éditions Triptyque Éditions Robert Davies Éditions du Boréal
1997	Fiction	The Two-Headed Calf Last Seen Small Change First Blast of the Trumpet Against the Monstrous Regiment of Women The Underpainter	Sandra Birdsell Matt Cohen Elizabeth Hay Eric McCormack Jane Urquhart	McClelland & Stewart Alfred A. Knopf Canada The Porcupine's Quill Viking/Penguin Books Canada McClelland & Stewart
	Romans et nouvelles	La Saga des Béothuks Cet imperceptible mouvement Quittes et Doubles - Scènes de réciprocité La Vie entière - Histoires naturelles du Nouveau Monde Légende dorée	Bernard Assiniwi Aude Lise Bissonnette Pierre Morency Pierre Ouellet	Leméac Éditeur/Actes Sud XYZ Éditeur Éditions du Boréal Éditions du Boréal L'instant même

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poetry	Autobiography	Marilyn Bowering	A Porcépic Book/Beach Holme Publishers
		Land to Light On	Dionne Brand	McClelland & Stewart
		A Broken Bowl	Patrick Friesen	Brick Books
		In Cannon Cave	Carole Glasser Langille	Brick Books
		Apparatus	Don McKay	McClelland & Stewart
	Poésie	Vertige de l'avant-scène	Nicole Brossard	Écrits des Forges et L'Orange bleue Éditeur
		Poèmes choisis, 1961-1997	Serge Legagneur	Éditions du Noroît
		Fleuves	Paul Chanel Malenfant	Éditions du Noroît
		Plaisirs et Paysages kitsch	Hélène Monette	Éditions du Boréal
		Romans-fleuves	Pierre Nepveu	Éditions du Noroît
	Drama	Atlantis	Maureen Hunter	Scirocco Drama/J. Gordon Shillingford Publishing
		High Life	Lee MacDougall	Scirocco Drama/J. Gordon Shillingford Publishing
		fareWel	Ian Ross	Scirocco Drama/J. Gordon Shillingford Publishing
		Reading Hebron	Jason Sherman	Playwrights Canada Press
		Sled	Judith Thompson	Playwrights Canada Press
	Théâtre	Dits et Inédits	Yvan Bienvenue	Dramaturges Éditeurs
		La Bonne Femme	Jasmine Dubé	Leméac Éditeur
		Une tache sur la lune	Marie-Line Laplante	Dramaturges Éditeurs
		L'Insomnie	Robert Marinier	Prise de parole
		Ogre - Cornemuse	Larry Tremblay	Éditions Lansman

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	One River: Explorations and Discoveries in the Amazon Rain Forest	Wade Davis	Simon & Schuster
		Morgentaler: A Difficult Hero	Catherine Dunphy	Random House of Canada
		This Ragged Place - Travels Across the Landscape	Terry Glavin	New Star Books
		Drumblair - Memories of a Jamaican Childhood	Rachel Manley	Alfred A. Knopf Canada
		Loyal till Death - Indians and the North-West Rebellion	Blair Stonechild and Bill Waiser	Fifth House
	Études et essais	Une foi partagée	Fernand Dumont	Éditions Bellarmin
		Femmes voilées, intégrismes démasqués	Yolande Geadah	VLB Éditeur
		Tintin au pays de la ferveur	Alain Bernard Marchand	Éditions Les Herbes rouges
		Gabrielle Roy - Une vie	François Ricard	Éditions du Boréal
		Enfants du néant et mangeurs d'âmes - Guerre, culture et société en Iroquoisie ancienne	Roland Viau	Éditions du Boréal
	Children's Literature - Text	One Thing That's True	Cheryl Foggo	Kids Can Press
		Wish Me Luck	James Heneghan	Farrar, Straus & Giroux
		The Fishing Summer	Teddy Jam	Groundwood Books/Douglas & McIntyre
		Dippers	Barbara Nichol	Tundra Books
		Awake and Dreaming	Kit Pearson	Viking/Penguin Books
	Littérature jeunesse - texte	Maïna, tomes 1 et 2	Dominique Demers	Éditions Québec/Amérique
		Sarah, je suis là!	Agathe Génois	Éditions Héritage
		Une leçon de chasse	Jacques Godbout	Éditions du Boréal
		Pien	Michel Noël	Éditions Michel Quintin
		Une vie en éclats	Maryse Pelletier	Éditions de la courte échelle

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Illustration	Flying Dimitri	Blair Drawson	Groundwood Books/Douglas & McIntyre
		Rumpelstiltskin	Marie-Louise Gay	Groundwood Books/Douglas & McIntyre
		The Angel Tree The Party	Robin Muller Barbara Reid	Doubleday Canada North Winds Press/Scholastic Canada
		The First Red Maple Leaf	Ludmila Zeman	Tundra Books
	Littérature jeunesse - illustrations	L'Ourson qui voulait une Juliette Casse-Noisette Poil de serpent, dent d'araignée Simon et le petit cirque	Leanne Franson Stéphane Jorisch Stéphane Poulin Gilles Tibo	Éditions de la courte échelle Éditions Héritage Éditions Les 400 coups Livres Toundra
	Translation (from French to English)	Canadians of Old Baroque at Dawn A Drifting Year The Goldberg Variations The Euguelion	Jane Brierley Patricia Claxton David Homel Nancy Huston Howard Scott	Véhicule Press McClelland & Stewart Douglas & McIntyre Nuage Editions Alter Ego Editions
	Traduction (de l'anglais au français)	La Face cachée des pierres Verre de tempête L'Insight : Étude de la compréhension humaine Arracher les montagnes	François Barcelo Nicole Côté Pierrot Lambert Marie José Thériault	XYZ Éditeur L'instant même Éditions Bellarmin Éditions du Boréal
1998	Fiction	Strange Heaven The White Bone The Colony of Unrequited Dreams The Electrical Field Forms of Devotion	Lynn Coady Barbara Gowdy Wayne Johnston Kerri Sakamoto Diane Schoemperlen	Goose Lane Editions Harper Flamingo Canada/HarperCollins Alfred A. Knopf Canada Alfred A. Knopf Canada A Phyllis Bruce Book/HarperCollins

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Romans et nouvelles	Le Silence comme le sang La Terre ferme Le Deuil du soleil L'Empreinte de l'ange Un garçon de compagnie	Marie-Célie Agnant Christiane Frenette Madeleine Gagnon Nancy Huston Pierre Samson	Éditions du remue-ménage Éditions du Boréal VLB Éditeur Leméac Éditeur/Actes Sud Éditions Les Herbes rouges

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poetry	White Stone: The Alice Poems Blue Marrow Handwriting Debbie: An Epic Lobotomy Magnificat	Stephanie Bolster Louise Bernice Halfe Michael Ondaatje Lisa Robertson Kathy Shaidle	Signal Editions/Véhicule Press McClelland & Stewart McClelland & Stewart New Star Books Oberon Press
	Poésie	Le Livre du frère Les Murs de la grotte La Part de feu précédé de Le Deuil de la rancune L'Eau des oiseaux Bitumes	Hugues Corriveau Hélène Dorion Suzanne Jacob Christine Richard Michel van Schendel	Éditions du Noroît Éditions de la différence Éditions du Boréal Éditions Trois Éditions L'Hexagone
	Drama	Selkirk Avenue Not Spain Harlem Duet Sandra Shamas: A Trilogy of Performances Inexpressible Island	Bruce McManus Richard Sanger Djanet Sears Sandra Shamas David Young	Nuage Editions Playwrights Canada Press Scirocco Drama/J. Gordon Shillingford Publishing Mercury Press Scirocco Drama/J. Gordon Shillingford Publishing
	Théâtre	15 secondes Motel Hélène Le Bain des raines La Peau d'Élisa L'Ogrelet	François Archambault Serge Boucher Olivier Choinière Carole Fréchette Suzanne Lebeau	Leméac Éditeur Dramaturges Éditeurs Dramaturges Éditeurs Leméac Éditeur/Actes Sud Lanctôt Éditeur

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	The Quiet Limit of the World – A Journey to the North Pole to Investigate Global Warming	Wayne Grady	Macfarlane Walter & Ross
		Mrs. King – The Life and Times of Isabel Mackenzie King	Charlotte Gray	Viking/Penguin Books Canada
		Lines on the Water – A Fisherman’s Life on the Miramichi	David Adams Richards	Doubleday Canada
		Mamie’s Children – Three Generations of Prairie Women	Judy Schultz	Red Deer College Press
		Stolen Life – The Journey of a Cree Woman	Rudy Wiebe and Yvonne Johnson	Alfred A. Knopf Canada
	Études et essais	La Langue et le Nombriil : Histoire d’une obsession québécoise	Chantal Bouchard	Éditions Fides
		Intérieurs du Nouveau Monde : Essais sur les littératures du Québec et des Amériques	Pierre Nepveu	Éditions du Boréal
		Le Fils du notaire Jacques Ferron 1921-1949 : Genèse intellectuelle d’un écrivain	Marcel Olscamp	Éditions Fides
		Le Golem de l’écriture : De l’autofiction au Cybersoi	Régine Robin	XYZ Éditeur
		Les Femmes du Refus global	Patricia Smart	Éditions du Boréal
	Children’s Literature - Text	Janey’s Girl	Gayle Friesen	Kids Can Press
		The Only Outcast	Julie Johnston	Tundra Books
		The Hollow Tree	Janet Lunn	Alfred A. Knopf Canada
		Make or Break Spring	Janet McNaughton	Tuckamore Books/Creative Book Publishing
		Bat Summer	Sarah Withrow	Groundwood Books/Douglas & McIntyre

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Littérature jeunesse - texte	Variations sur un même «t'aime» Lettre de Chine Terreur sur la Windigo La Fugue d'Antoine Le Cinéma de Somerset	Angèle Delaunois Guy Dessureault Daniel Mativat Danielle Rochette Hélène Vachon	Éditions Héritage Éditions Pierre Tisseyre Éditions Pierre Tisseyre Éditions Pierre Tisseyre Éditions Héritage
	Children's Literature - Illustration	The Fox's Kettle Music for the Tsar of the Sea The Great Race The Village of a Hundred Smiles and Other Stories A Child's Treasury of Nursery Rhymes	Victor Bosson Harvey Chan Zhong-Yang Huang Stéphane Jorisch Kady MacDonald Denton	Orca Books Publishers Groundwood Books/Douglas & McIntyre Raincoast Books Annick Press Kids Can Press
	Littérature jeunesse - illustrations	Petit zizi Monsieur Ilétaitunefois Un tartare pour le bonhomme Sept Heures Le Chasseur d'arc-en-ciel	Stéphane Poulin Pierre Pratt Alain Reno Yayo	Éditions Les 400 coups Annick Press Éditions Les 400 coups Éditions Les 400 coups
	Translation (from French to English)	Voltaire's Man in America Bambi and Me The Second Fiddle Aknos and Other Poems	Arnold Bennett Sheila Fischman David Homel Daniel Sloate	Robert Davies Multimedia Publishing Talonbooks Stoddart Publishing Guernica Editions
	Traduction (de l'anglais au français)	Les Sources du moi - La Formation de l'identité moderne Leonard Cohen - Le Canadien errant Self	Charlotte Melançon Paule Noyart Hélène Rioux	Éditions du Boréal Éditions du Boréal XYZ Éditeur

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
1999	Fiction	The Worlds Within Her Elizabeth and After Pool-hopping and Other Stories Can You Wave Bye Bye, Baby? Gloria	Neil Bissoondath Matt Cohen Anne Fleming Elyse Gasco Keith Maillard	Alfred A. Knopf Canada Alfred A. Knopf Canada Polestar Book Publishers McClelland & Stewart HarperCollins
	Romans et nouvelles	Le Ramasseur de souffle Les Vents dominants L'Ennemi La Petite Fille qui aimait trop les allumettes La Danse juive	Hugues Corriveau Jacques Marchand Carole Massé Gaétan Soucy Lise Tremblay	L'instant même Éditions de l'Hexagone Éditions Les Herbes rouges Éditions du Boréal Leméac Éditeur
	Poetry	The Bridge that Carries the Road The True Names of Birds Big Breath of a Wish The Island in Winter Songs for Relinquishing the Earth	Lynn Davies Susan Goyette Richard Harrison Terence Young Jan Zwicky	Brick Books Brick Books Wolsak and Wynn Publishers Signal Editions/Véhicule Press Brick Books
	Poésie	Le Chant du voyageur Musée de l'os et de l'eau Conversations La Maison d'Ophélie Dieu sait quoi	Claude Beausoleil Nicole Brossard Herménégilde Chiasson Carole David Pierre Ouellet	Éditions Les Herbes rouges Éditions du Noroît/Cadex Éditions Éditions d'Acadie Éditions Les Herbes rouges Éditions du Noroît
	Drama	The Drawer Boy Corker Marion Bridge Beating Heart Cadaver Still the Night	Michael Healey Wendy Lill Daniel MacIvor Colleen Murphy Theresa Tova	Playwrights Canada Press Talonbooks Talonbooks Playwrights Canada Press Scirocco Drama/J. Gordon Shillingford Publishing

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Théâtre	Il n'y a que l'amour Les Sept Jours de Simon Labrosse D'Avila Encore une fois, si vous permettez	Jean Marc Dalpé Carole Fréchette René Gingras Michel Tremblay	Éditions Prise de parole Leméac Éditeur/Actes Sud-Papiers Éditions Lansman Leméac Éditeur
	Nonfiction	Surpassing Wonder - The Invention of the Bible and the Talmuds William Osler - A Life in Medicine Paper Shadows - A Chinatown Childhood Water Baltimore's Mansion - A Memoir	Donald Harman Akenson Michael Bliss Wayson Choy Marq de Villiers Wayne Johnston	McGill-Queen's University Press University of Toronto Press Viking/Penguin Books Canada Stoddart Publishing Alfred A. Knopf Canada
	Études et essais	Dire le livre Le Chevalier de Montmagny - Premier gouverneur de la Nouvelle-France Chronique du mouvement automatiste québécois 1941-1954 Nationalité et Modernité Le Mal du Nord	Anne Éline Cliche Jean-Claude Dubé François-Marc Gagnon Daniel Jacques Pierre Perrault	XYZ Éditeur Éditions Fides Lanctôt Éditeur Éditions du Boréal Éditions Vents d'Ouest
	Children's Literature - Text	The Christmas Orange A Screaming Kind of Day Hate You The Divorced Kids Club and Other Stories Each One Special	Don Gillmor Rachna Gilmore Graham McNamee W.D. Valgardson Frieda Wishinsky	Stoddart Publishing Fitzhenry & Whiteside Delacorte Press/Random House Groundwood Books/ Douglas & McIntyre Orca Book Publishers

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Littérature jeunesse - texte	Adieu, vieux lézard!	Agathe Génois	Dominique et compagnie, une division des Éditions Héritage
		La Liberté? Connais pas...	Charlotte Gingras	Éditions de la courte échelle
		Le Message du biscuit chinois	Andrée-Anne Gratton	Éditions du Boréal
		Célestine Motamo	Sylvie Nicolas	Dominique et compagnie, une division des Éditions Héritage
		Marilou Polaire et l'iguane des neiges	Raymond Plante	Éditions de la courte échelle
	Children's Literature - Illustration	The Great Poochini	Gary Clement	Groundwood Books/Douglas & McIntyre
		I Know an Old Laddie	Rose Cowles	Viking/Penguin Books
		The Dragon New Year	Zhong-Yang Huang	Raincoast Books
		Sindbad: from the Tales of the Thousand and One Nights	Ludmila Zeman	Tundra Books
		Brave Highland Heart	Werner Zimmermann	Stoddart Kids
	Littérature jeunesse - illustrations	Charlotte et l'île du destin	Stéphane Jorisch	Éditions Les 400 coups
		Contes pour enfants	Nicole Lafond	Éditions du Boréal
		Nuit d'orage	Michèle Lemieux	Éditions du Seuil
		La Petite Kim	Luc Melanson	Éditions du Boréal
		La Vie exemplaire de Martha et Paul	Pierre Pratt	Éditions du Seuil
	Translation (from French to English)	Gabrielle Roy: A Life	Patricia Claxton	McClelland & Stewart
		Olivo Oliva	David Homel	Stoddart Publishing
		The Mark of the Angel	Nancy Huston	McArthur & Company
		The Sparrow has Cut the Day in Half	Lazer Lederhendler	Exile Editions
		The World of the Gift	Donald Winkler	McGill-Queen's University Press
	Traduction (de l'anglais au français)	Transfiguration	Jacques Brault	Éditions du Noroît/Buschek Books
		Réflexions d'un frère siamois - Le Canada à l'aube du XXI ^e siècle	Charlotte Melançon	Éditions du Boréal
		Ours	Marie José Thériault	Calmann-Lévy

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
2000	Fiction	The Blind Assassin	Margaret Atwood	McClelland & Stewart
		The Question	Austin Clarke	McClelland & Stewart
		Anil's Ghost	Michael Ondaatje	McClelland & Stewart
		Mercy Among the Children	David Adams Richards	Doubleday Canada
		Monkey Beach	Eden Robinson	Alfred A. Knopf Canada
	Romans et nouvelles	Un vent se lève qui éparpille	Jean Marc Dalpé	Éditions Prise de parole
		L'Homme des silences	Christiane Duchesne	Les Éditions du Boréal
		Styx	Roger Magini	Les Éditions de la Pleine Lune
		Il était une fois une ville	Pierre Samson	Editions Les Herbes rouges
		Jardin et prairie	Alison Lee Strayer	Leméac Éditeur
	Poetry	His Life	George Bowering	ECW Press
		Another Gravity	Don McKay	McClelland & Stewart
		Rest on the Flight into Egypt	A.F. Moritz	Brick Books
		Water Stair	John Pass	Oolichan Books
		Ruin and Beauty	Patricia Young	House of Anansi Press
	Poésie	Orbites	Martine Audet	Éditions du Noroît
		La Marche de l'aveugle sans son chien	Normand de Bellefeuille	Éditions Québec Amérique
		Vétiver	Joël Des Rosiers	Les éditions Triptyque
		Rêve de pierre	Madeleine Gagnon	VLB Éditeur
		Exécuté en chambre	Claude Paré	Éditions Les Herbes rouges
Drama	Consecrated Ground	George Boyd	Blizzard Publishing	
	Elizabeth Rex	Timothy Findley	Blizzard Publishing	
	Alien Creature	Linda Griffiths	Playwrights Canada Press	
	Monster	Daniel MacIvor and Daniel Brooks	Scirocco Drama/ J. Gordon Shillingford Publishing	
	It's All True	Jason Sherman	Playwrights Canada Press	

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Théâtre	Crime contre l'humanité 24 Poses L'Arche de Noémie Littoral Le petit dragon, suivi de La balade de Fannie et Carcassonne	Geneviève Billette Serge Boucher Jasmine Dubé Wajdi Mouawad Lise Vaillancourt	Leméac Éditeur Dramaturges Éditeurs Lanctôt Éditeur Leméac Éditeur/Actes Sud Les éditions Lansman
	Nonfiction	A Story as Sharp as a Knife The Girl in the Picture River in a Dry Land The Spinster and the Prophet Notes from the Hyena's Belly	Robert Bringhurst Denise Chong Trevor Herriot A. B. McKillop Nega Mezlekia	Douglas & McIntyre Penguin Books Canada Stoddart Publishing Macfarlane Walter & Ross Penguin Books Canada
	Études et essais	Genèse des nations et cultures du Nouveau Monde À l'ombre de la littérature Le mythe du progrès artistique Jean-Charles Harvey, le combattant Convoyages	Gérard Bouchard Brian T. Fitch Olga Hazan Yves Lavertu Robert Major	Les Éditions du Boréal XYZ éditeur Les Presses de l'Université de Montréal Les Éditions du Boréal Les Éditions David
	Children's Literature - Text	Being with Henry Looking for X Charlie Wilcox The Shaman's Nephew Kalifax	Martha Brooks Deborah Ellis Sharon E. McKay Sheldon Oberman Duncan Thornton	Groundwood Books Groundwood Books Stoddart Kids Stoddart Kids Coteau Books
	Littérature jeunesse - texte	L'homme au chat Un été de Jade L'été de la moustache La Planète du petit géant Le délire de Somerset	Guy Dessureault Charlotte Gingras François Gravel Gilles Tibo Hélène Vachon	Les Éditions Pierre Tisseyre Les éditions de la courte échelle Les éditions Les 400 coups Éditions Québec Amérique Dominique et compagnie

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Illustration	Yuck, A Love Story The Snow Queen	Marie-Louise Gay Nelly and Ernst Hofer	Stoddart Kids Tundra Books/McClelland & Stewart Young Readers
		Hannah's Collections	Marthe Jocelyn	Tundra Books/McClelland & Stewart Young Readers
		The Market Wedding	Regolo Ricci	Tundra Books/McClelland & Stewart Young Readers
		Pa's Harvest	Cybèle Young	Groundwood Books
	Littérature jeunesse - illustrations	Gloups! Bébé-vampire La grande aventure d'un petit mouton noir	Pascale Constantin Geneviève Côté	Dominique et compagnie Dominique et compagnie
		Riquet à la Houppe Sur mon île L'Écharpe rouge	Gérard Dubois Marie-Louise Gay Anne Villeneuve	Les éditions Les 400 coups Éditions Milan Les éditions Les 400 coups
	Translation (from French to English)	Terra Firma Down Dangerous Passes Road Just Fine 15 Seconds	Sheila Fischman Linda Gaboriau Robert Majzels Bobby Theodore	Cormorant Books Talonbooks House of Anansi Press Talonbooks
	Traduction (de l'anglais au français)	L'honneur du guerrier Amants Un parfum de cèdre	Jude Des Chênes Dominique Issenhuth Lori Saint-Martin et Paul Gagné	Les Presses de l'Université Laval Leméac Éditeur Flammarion Québec
2001	Fiction	Life of Pi Dragons Cry The Stone Carvers Salamander Clara Callan	Yann Martel Tessa McWatt Jane Urquhart Thomas Wharton Richard B. Wright	Alfred A. Knopf Canada The Riverbank Press McClelland & Stewart McClelland & Stewart Harper Flamingo Canada: A Phyllis Bruce Book

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Romans et nouvelles	Dans la foudre et la lumière L'autre Ruelle Océan Le ravissement	Marie-Claire Blais Pan Bouyoucas Rachel Leclerc Andrée A. Michaud	Les Éditions du Boréal Les éditions Les Allusifs Les Éditions du Boréal Les éditions de L'instant même
	Poetry	Men in the Off Hours Execution Poems Trouble Sleeping The Hornbooks of Rita K. Seven Pages Missing	Anne Carson George Elliott Clarke Phil Hall Robert Kroetsch Steve McCaffery	Alfred A. Knopf Canada Gaspereau Press Brick Books The University of Alberta Press Coach House Books
	Poésie	Douze bêtes aux chemises de l'homme Des ombres portées Un jardin dans la nuit La beauté Une lettre au bout du monde	Tania Langlais Paul Chanel Malenfant Hélène Monette Stefan Psenak Jean-Philippe Raïche	Éditions Les Herbes rouges Les Éditions du Noroît Les Éditions du Boréal Le Nordir Les Éditions Perce-Neige
	Drama	Monsieur d'Eon A Three Martini Lunch Building Jerusalem An Acre of Time: The Play The Harps of God	Mark Brownell Clem Martini Michael Redhill Jason Sherman Kent Stetson	Playwrights Canada Press Red Deer Press Playwrights Canada Press Playwrights Canada Press Playwrights Canada Press
	Théâtre	Code 99 Un Autre Monde Le Petit Köchel «Requiem», dans Requiem suivi de Fausse route	François Archambault Réjane Charpentier Normand Chaurette Michel Ouellette	Dramaturges Éditeurs Lanctôt éditeur Leméac Éditeur/Actes Sud Le Nordir

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	The Laughing One: A Journey to Emily Carr	Susan Crean	Harper Flamingo Canada
		The Ingenuity Gap	Thomas Homer-Dixon	Alfred A. Knopf Canada: A Borzoi Book
		Grain of Truth: The Ancient Lessons of Craft	Ross A. Laird	Macfarlane Walter & Ross
		Reading Pictures: A History of Love and Hate	Alberto Manguel	Alfred A. Knopf Canada
		The Taste of Metal: A Deserter's Story	Jack Todd	Harper Flamingo Canada
	Études et essais	Le roman du Québec : Histoire, perspectives, lectures	Jacques Allard	Éditions Québec Amérique
		L'absence du maître : Saint-Denys Garneau, Ferron, Ducharme	Michel Biron	Les Presses de l'Université de Montréal
		Quel Canada pour les Autochtones? La fin de l'exclusion	Renée Dupuis	Les Éditions du Boréal
		Les Femmes et la guerre	Madeleine Gagnon	VLB éditeur
		La globalisation du monde : laisser faire ou faire?	Jacques B. Gélinas	Les Éditions Écosociété
	Children's Literature - Text	Mary Ann Alice	Brian Doyle	Groundwood Books / Douglas & McIntyre
		Before Wings	Beth Goobie	Orca Book Publishers
		In Spite of Killer Bees	Julie Johnston	Tundra Books / McClelland & Stewart Young Readers
		Dust	Arthur Slade	HarperCollins Canada
		The Game	Teresa Toten	Red Deer Press
	Littérature jeunesse - texte	Jomusch et le troll des cuisines	Christiane Duchesne	Dominique et compagnie
		Le chien de Pavel	Cécile Gagnon	Soulières éditeur
		Les mémoires interdites	Ann Lamontagne	Éditions Vents d'Ouest
		Chante pour moi, Charlotte	Marthe Pelletier	Les éditions de la courte échelle
		Le noir passage	Jean-Michel Schembré	Éditions Pierre Tisseyre

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Illustration	Wild Bog Tea	Harvey Chan	Groundwood Books / Douglas & McIntyre
		The Wolf of Gubbio	Murray Kimber	Stoddart Kids
		We'll All Go Sailing	Kim LaFave	Fitzhenry & Whiteside
		An Island in the Soup	Mireille Levert	Groundwood Books / Douglas & McIntyre
		Mallory and the Power Boy	Cindy Revell	Annick Press
	Littérature jeunesse - illustrations	L'abécédaire des animots	Marjolaine Bonenfant	Les Heures bleues
		Alexis, chevalier des nuits	Pascale Constantin	Les éditions Les 400 coups
		Vieux Thomas et la petite fée	Stéphane Poulin	Dominique et compagnie
		Le dimanche de Madame B	Mylène Pratt	Les éditions Les 400 coups
		Fidèles éléphants	Bruce Roberts	Les éditions Les 400 coups
	Translation (from French to English)	The Little Girl Who Was Too Fond of Matches	Sheila Fischman	House of Anansi Press
		Fairy Ring	Fred A. Reed and David Homel	Talonbooks
		The Sailor's Disquiet	Gail Scott	The Mercury Press
	Traduction (de l'anglais au français)	Les hauturiers : ils précédèrent les Vikings en Amérique	Agnès Guitard	XYZ éditeur
		No Logo : La Tyrannie des marques	Michel Saint-Germain	Leméac Éditeur
		Motel de passage	Maryse Warda	VLB éditeur
2002	Fiction	The Case of Lena S.	David Bergen	McClelland & Stewart
		Exile	Ann Ireland	Simon & Pierre / Dundurn Press
		The Navigator of New York	Wayne Johnston	Alfred A. Knopf Canada
		A Song for Nettie Johnson	Gloria Sawai	Coteau Books
		Unless	Carol Shields	Random House Canada
	Romans et nouvelles	L'intime	Guy Demers	XYZ éditeur
		La Gloire de Cassiodore	Monique LaRue	Les Éditions du Boréal
		Le cœur est un muscle involontaire	Monique Proulx	Les Éditions du Boréal
		La Tête ailleurs	Hélène Vachon	Éditions Québec Amérique
		La désertion	Pierre Yergeau	Les éditions de L'instant même

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poetry	Bogman's Music	Tammy Armstrong	Anvil Press
		Ground Water	Colin Browne	Talonbooks
		Nail Builders Plan for Strength and Growth	Kathy Mac	Roseway Publishing
		Surrender	Roy Miki	The Mercury Press
		O Ciudadán	Erin Mouré	House of Anansi Press
	Poésie	...et la nuit	Anne-Marie Alonzo	Éditions TROIS
		Humains paysages en temps de paix relative	Robert Dickson	Éditions Prise de parole
		Piano	René Lapierre	Éditions les Herbes rouges
		Espèces fragiles	Paul-Marie Lapointe	Éditions de l'Hexagone
		La lumière, l'arbre, le trait	Louise Warren	Éditions de l'Hexagone
	Drama	The Gwendolyn Poems	Claudia Dey	Playwrights Canada Press
		Je me souviens	Lorena Gale	Talonbooks
		Unity (1918)	Kevin Kerr	Talonbooks
		The Shooting Stage	Michael Lewis MacLennan	Playwrights Canada Press
	Théâtre	Le Langue-à-Langue des chiens de roche	Daniel Danis	L'Arche Éditeur
		Jean et Béatrice	Carole Fréchette	Leméac Éditeur / Actes Sud
		Rêves	Wajdi Mouawad	Leméac Éditeur / Actes Sud
		L'Hôtel des Horizons	Reynald Robinson	Dramaturges Éditeurs
		Le rire de la mer	Pierre-Michel Tremblay	Lanctôt éditeur

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	Possessing Genius: The Bizarre Odyssey of Einstein's Brain	Carolyn Abraham	Penguin Books Canada
		Starting Out in the Afternoon: A Mid-Life Journey into Wild Land	Jill Frayne	Random House Canada
		When Words Deny the World: The Reshaping of Canadian Writing	Stephen Henighan	The Porcupine's Quill
		Vis à Vis: Fieldnotes on Poetry and Wilderness	Don McKay	Gaspereau Press
		Saboteurs: Wiebo Ludwig's War Against Big Oil	Andrew Nikiforuk	Macfarlane Walter & Ross
	Études et essais	Mark Twain et la parole noire	Judith Lavoie	Les Presses de l'Université de Montréal
		Par-delà le masculin et le féminin	Claude Lévesque	Flammarion : Aubier
		La mémoire du paysage. Histoire de la forme urbaine d'un centre-ville : Saint-Roch, Québec	Lucie K. Morisset	Les Presses de l'Université Laval
		Réjean Ducharme : une poétique du débris	Élisabeth Nardout-Lafarge	Éditions Fides
		Repérages	Émile Ollivier	Leméac Éditeur
	Children's Literature - Text	True Confessions of a Heartless Girl	Martha Brooks	Groundwood Books / Douglas & McIntyre
		The Secret Life of Owen Skye	Alan Cumyn	Groundwood Books / Douglas & McIntyre
		Parvana's Journey	Deborah Ellis	Groundwood Books / Douglas & McIntyre
		The Losers' Club	John Lekich	Annick Press
		Hana's Suitcase	Karen Levine	Second Story Press

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Littérature jeunesse - texte	Ta voix dans la nuit David et la maison de la sorcière	Dominique Demers François Gravel	Éditions Québec Amérique Dominique et compagnie / Les éditions Héritage
		Le seul ami Une tonne de patates! L'oiseau de passage	Sylvain Meunier Pierre Roy Hélène Vachon	Les éditions de la courte échelle Les éditions Hurtubise HMH Dominique et compagnie / Les éditions Héritage
	Children's Literature - Illustration	Dragonfly Kites/pimihákanisa Alphabeasts Stella, Fairy of the Forest	Brian Deines Wallace Edwards Marie-Louise Gay	HarperCollins Canada Kids Can Press Groundwood Books / Douglas &McIntyre
		When Pigs Fly The Tiger and the Dried Persimmon	Rogé (Roger Girard) Janie Jaehyun Park	Lobster Press Groundwood Books / Douglas &McIntyre
	Littérature jeunesse - illustrations	La reine rouge Le voyage à l'envers L'ami perdu Le grand voyage de Monsieur	Philippe Béha Jean-Marie Benoit Guy England Luc Melanson	Les éditions Les 400 coups Les éditions Les 400 coups Les éditions Les 400 coups Dominique et compagnie / Les éditions Héritage
		Décroche-moi la lune	Mylène Pratt	Dominique et compagnie / Les éditions Héritage
	Translation (from French to English)	Twelve Opening Acts Impromptu on Nun's Island The Milky Way Larry Volt Thunder and Light	Sheila Fischman Linda Gaboriau Liedewy Hawke Lazer Lederhendler Nigel Spencer	Talonbooks Talonbooks Simon & Pierre / Dundurn Press XYZ Publishing House of Anansi Press
	Traduction (de l'anglais au français)	F. R. Scott : une vie La Révolution des droits Histoire universelle de la chasteté et du célibat La Nature des économies	Florence Bernard Jean Paré Paule Pierre-Noyart Carole Sadelain	Les Éditions du Boréal Les Éditions du Boréal Éditions Fides Les Éditions du Boréal

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
2003	Fiction	Oryx and Crake	Margaret Atwood	McClelland & Stewart
		Elle	Douglas Glover	Goose Lane Editions
		Garbo Laughs	Elizabeth Hay	McClelland & Stewart
		Private View	Jean McNeil	Weidenfeld & Nicolson
		Ten Thousand Lovers	Edeet Ravel	Review, an imprint of Headline Book Publishing
Romans et nouvelles	L'Angle mort	Jean-François Chassay	Les Éditions du Boréal	
	Console-moi	Marie Gagnier	Les Éditions du Boréal	
	Music-Hall!	Gaétan Soucy	Les Éditions du Boréal (en collaboration avec les Éditions du Seuil)	
	Le Mangeur de bicyclette	Larry Tremblay	Leméac Éditeur	
	La maison étrangère	Élise Turcotte	Leméac Éditeur	
Poetry		The Witness Ghost	Tim Bowling	Nightwood Editions
		Nothing Fell Today But Rain	Evan Jones	Fitzhenry & Whiteside
		Kill-site	Tim Lilburn	McClelland & Stewart
		Loop	Anne Simpson	McClelland & Stewart
		My Father's Cup	Tom Wayman	Harbour Publishing
Poésie		Cahier de roses & de civilisation	Nicole Brossard	Éditions d'art Le Sabord
		Le grand livre des entorses	Carle Coppens	Éditions du Noroît
		Nous serons sans voix	Benoit Jutras	Éditions Les Herbes rouges
		Lignes aériennes	Pierre Nepveu	Éditions du Noroît
		Géographie des lointains	Louis-Jean Thibault	Éditions du Noroît
Drama		Burning Vision	Marie Clements	Talonbooks
		Prok	Brian Drader	Scirocco Drama / an imprint of J. Gordon Shillingford Publishing
		Rice Boy	Sunil Kuruvilla	Playwrights Canada Press
		Last Romantics	Michael Lewis MacLennan	Playwrights Canada Press
		Einstein's Gift	Vern Thiessen	Playwrights Canada Press

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Théâtre	La société des loisirs	François Archambault	Dramaturges Éditeurs
		Deux pas vers les étoiles	Jean-Rock Gaudreault	Dramaturges Éditeurs
		Cheech	François Létourneau	Dramaturges Éditeurs
		Incendies	Wajdi Mouawad	Leméac Éditeur / Actes Sud
		Écriture pour le théâtre, tome III	Jean-Pierre Ronfard	Dramaturges Éditeurs
	Nonfiction	A Keen Soldier: The Execution of Second World War Private Harold Pringle	Andrew Clark	Alfred A. Knopf Canada
		While Canada Slept: How We Lost Our Place in the World	Andrew Cohen	McClelland & Stewart
		Missing Sarah: A Vancouver Woman Remembers Her Vanished Sister	Maggie de Vries	Penguin Books Canada
		Michelangelo and the Pope's Ceiling	Ross King	Chatto & Windus
		Paris 1919: Six Months that Changed the World	Margaret MacMillan	Random House Canada
	Études et essais	Raconter et mourir : aux sources narratives de l'imaginaire occidental	Thierry Hentsch	Les Presses de l'Université de Montréal
		Vertige! et autres essais a-politiques	Michel Morin	Éditions Les Herbes rouges
		Le complexe d'Ulysse : signifiante et micropolitique dans la pratique de l'art	Louise Prescott	Éditions d'art Le Sabord
		Le dernier après-midi d'Agnès : essai sur l'œuvre de Milan Kundera	François Ricard	Éditions Gallimard
		La mémoire saturée	Régine Robin	Éditions Stock

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Text	The Several Lives of Orphan Jack	Sarah Ellis	Groundwood Books / Douglas & McIntyre
		Theories of Relativity Stitches	Barbara Haworth-Attard Glen Huser	HarperCollins Canada Groundwood Books / Douglas & McIntyre
		Ann and Seamus	Kevin Major	Groundwood Books / Douglas & McIntyre
		The Maestro	Judd Palmer	Bayeux Arts
	Littérature jeunesse - texte	Gigi	Mélissa Anctil	Soulières éditeur
		Marie Quatdoigts	Roger Des Roches	Éditions Québec Amérique
		Le chevalier des Arbres	Laurent Grimon	Éditions Pierre Tisseyre
		Si tu allais quelque part	Paul Chanel Malenfant	Les éditions de la courte échelle
		J'ai vendu ma sœur	Danielle Simard	Soulières éditeur
	Children's Literature - Illustration	Four Pictures by Emily Carr	Nicolas Debon	Groundwood Books / Douglas & McIntyre
		Imagine a Night	Rob Gonsalves	Atheneum Books for Young Readers, an imprint of Simon & Schuster
		The Subway Mouse	Barbara Reid	North Winds Press, a division of Scholastic Canada
		The Song Within My Heart	Allen Sapp	Raincoast Books
		Sindbad's Secret: From the Tales of the Thousand and One Nights	Ludmila Zeman	Tundra Books
	Littérature jeunesse - illustrations	Le Premier Printemps du monde	Geneviève Côté	Les éditions Les 400 coups
		Le piano muet	Gérard Dubois	Éditions Fides
		Recette d'éléphant à la sauce vieux pneu	Virginie Egger	Les éditions Les 400 coups
		Thésée et le Minotaure	Stéphane Jorisch	Les éditions Les 400 coups
		Annabel et la Bête	Stéphane Poulin	Dominique et compagnie / Les éditions Héritage

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Translation (from French to English)	Memoirs of a Less Travelled Road: A Historian's Life	Jane Brierley	Véhicule Press
		A Sunday at the Pool in Kigali	Patricia Claxton	Alfred A. Knopf Canada
		Tales from Dog Island: St. Pierre et Miquelon	Jo-Anne Elder	Killick Press, an imprint of Creative Book Publishing
		The Heart Is an Involuntary Muscle	David Homel and Fred A. Reed	Douglas & McIntyre
		Necessary Betrayals	Susan Ouriou	Douglas & McIntyre
	Traduction (de l'anglais au français)	Le canari éthique : science, société et esprit humain	Yolande Amzallag	Les éditions Liber
		Un amour de Salomé	Agnès Guitard	XYZ éditeur
		L'Or bleu : l'eau, nouvel enjeu stratégique et commercial	Paule Noyart	Les Éditions du Boréal
		L'histoire spectacle : le cas du tricentenaire de Québec	Hélène Paré	Les Éditions du Boréal
		L'analyste	Lori Saint-Martin et Paul Gagné	Leméac Éditeur / Actes Sud
2004	Fiction	Natasha and Other Stories	David Bezmozgis	HarperCollins Canada
		Norman Bray, In the Performance of His Life	Trevor Cole	McClelland & Stewart
		Some Great Thing	Colin McAdam	Raincoast Books
		Runaway	Alice Munro	McClelland & Stewart / Douglas Gibson Books
		A Complicated Kindness	Miriam Toews	Alfred A. Knopf Canada
	Romans et nouvelles	Parallèles	Marguerite Andersen	Éditions Prise de parole
		Vous devez être heureuse	Katerine Caron	Les Éditions du Boréal
		Les amants de l'Alfama	Sergio Kokis	XYZ éditeur
		Ce pays qui est le mien	Didier Leclair	Les Éditions du Vermillon
		Le cercle parfait	Pascale Quiviger	Les éditions de L'instant même

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poetry	Short Journey Upriver Toward Ōishida	Roo Borson	McClelland & Stewart
		The Memory Orchard	Tim Bowling	Brick Books
		The Burning Eaves	David Manicom	Oolichan Books
		Disarmament	John Terpstra	Gaspereau Press
		Robinson's Crossing	Jan Zwicky	Brick Books
	Poésie	Les Jours de l'éclipse	Paul Bélanger	Éditions Québec Amérique
		Choix d'apocalypses	Mario Brassard	Éditions Les Herbes rouges
		Les jours à vif	André Brochu	Éditions Trois
		Une écharde sous ton ongle	Louise Dupré	Éditions du Noroît
		Zone franche : liber asylum	Pierre Ouellet	Éditions du Noroît
	Drama	Robert Chafe: Two Plays. Butler's Marsh, Tempting Providence	Robert Chafe	Playwrights Canada Press
		Rune Arlidge	Michael Healey	Playwrights Canada Press
		The Pochsy Plays	Karen Hines	Coach House Books
		The Red Priest (Eight Ways to Say Goodbye)	Mieko Ouchi	Playwrights Canada Press
		Girl in the Goldfish Bowl	Morris Panych	Talonbooks
	Théâtre	Sahel	Franco Catanzariti	Éditions Prise de parole
		L'intimité	Emma Haché	Lansman Éditeur
		Bureaux	Alexis Martin	Les Éditions du Boréal
		Au moment de sa disparition	Jean-Frédéric Messier	Lanctôt Éditeur
		La salle des loisirs	Reynald Robinson	Dramaturges Éditeurs

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Nonfiction	I'll Tell You a Secret: A Memory of Seven Summers	Anne Coleman	McClelland & Stewart
		Shake Hands with the Devil: The Failure of Humanity in Rwanda	Lt.-Gen. Roméo Dallaire	Random House Canada
		Acquainted with the Night: Excursions through the World after Dark	Christopher Dewdney	HarperCollins Canada
		Dark Age Ahead	Jane Jacobs	Random House Canada
		Wisdom & Metaphor	Jan Zwicky	Gaspereau Press
	Études et essais	La liberté du pauvre : crime et pauvreté au XIX ^e siècle québécois	Jean-Marie Fecteau	VLB éditeur
		Le langage de la pensée et l'écriture : Humboldt, Valéry, Beckett	Brian T. Fitch	XYZ éditeur
		Histoire sociale des idées au Québec (1896-1929)	Yvan Lamonde	Éditions Fides
		La Réduction : l'Autochtone inventé et les Amérindiens d'aujourd'hui	Jean-Jacques Simard	Les éditions du Septentrion
		L'écrivain imaginaire : essai sur le roman québécois, 1960-1995	Roseline Tremblay	Éditions Hurtubise HMH
	Children's Literature - Text	Heck Superhero	Martine Leavitt	Red Deer Press
		Esther	Sharon E. McKay	Penguin Canada
		Airborn	Kenneth Oppel	HarperCollins Canada
		The Wolf King	Judd Palmer	Bayeux Arts
		Red Land, Yellow River: A Story from the Cultural Revolution	Ange Zhang	Groundwood Books / Douglas & McIntyre
	Littérature jeunesse - texte	Autour de Gabrielle	Édith Bourget	Soulières éditeur
		La boîte à bonheur	Charlotte Gingras	Les éditions de la courte échelle
		Le ciel tombe à côté	Marie-Francine Hébert	Éditions Québec Amérique
		L'Hiver de Léo Polatouche	Nicole Leroux	Les Éditions du Boréal
		Le cœur au vent	Nancy Montour	Dominique et compagnie / Les éditions Héritage

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Illustration	Dawn Watch	Nicolas Debon	Groundwood Books / Douglas &McIntyre
		Stella, Princess of the Sky	Marie-Louise Gay	Groundwood Books / Douglas &McIntyre
		Jabberwocky A Very Unusual Dog	Stéphane Jorisch Kim LaFave	Kids Can Press North Winds Press, a division of Scholastic Canada
		Peg and the Yeti	Barbara Reid	HarperCollins Canada
	Littérature jeunesse - illustrations	Le grand rêve de Passepoil	Fanny (Francine Bouchard)	Dominique et compagnie / Les éditions Héritage
		Turlututu, rien ne va plus!	Pascale Constantin	Les éditions Les 400 coups
		Nul poisson où aller	Janice Nadeau	Les éditions Les 400 coups
		Savais-tu? Les Hyènes	Sampar (Samuel Parent)	Éditions Michel Quintin
		Comment l'ours blanc perdit sa queue	Alain Reno	Les éditions Les 400 coups
	Translation (from French to English)	Mirabel	Judith Cowan	Véhicule Press
		The Alien House	Sheila Fischman	Cormorant Books
		The Iguana	Liedewy Hawke	Simon & Pierre, The Dundurn Group
	Traduction (de l'anglais au français)	Le cahier d'Hellman	Claire Dé	Les éditions Planète rebelle
		Ce qu'il nous reste	Carole Noël	Les éditions Les Allusifs
		Le Pas de l'ourse	Lori Saint-Martin et Paul Gagné	Les Éditions du Boréal
		Les Indes accidentelles	Ivan Steenhout	Éditions de la Pleine Lune
		La Rivière disparue	Claudine Vivier	Éditions Hurtubise HMH

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
2005	Fiction	Three Day Road	Joseph Boyden	Viking Canada, an imprint of Penguin Group (Canada)
		Nellcott Is My Darling Ladykiller	Golda Fried Charlotte Gill	Coach House Books Thomas Allen Publishers, a division of Thomas Allen & Son
		A Perfect Night to Go to China	David Gilmour	Thomas Allen Publishers, a division of Thomas Allen & Son
		Alphabet	Kathy Page	McArthur & Company / Weidenfeld & Nicolson, an imprint of Orion Publishing Group
	Romans et nouvelles	Augustino et le chœur de la destruction Nikolski	Marie-Claire Blais Nicolas Dickner	Les Éditions du Boréal Les Éditions Alto, une division des Éditions Nota bene
		Après la nuit rouge Un amour empoulaillé Hotaru	Christiane Frenette Guy Lalancette Aki Shimazaki	Les Éditions du Boréal VLB éditeur Leméac Éditeur / Actes Sud
		Poetry	Processional The Burning Alphabet Little theatres Underwood Log Over the Roofs of the World	Anne Compton Barry Dempster Erin Mouré W.H. New Olive Senior
	Poésie	M'accompagne Vingtièmes siècles Brisures Il n'y a rien d'intact dans ma chair L'Inoubliable : Chronique I	Marc André Brouillette Jean-Marc Desgent François Dumont Danielle Fournier Fernand Ouellette	Éditions du Noroît Les Écrits des Forges Éditions du Noroît Éditions de l'Hexagone Éditions de l'Hexagone

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Drama	China Doll	Marjorie Chan	Scirocco Drama, an imprint of J. Gordon Shillingford Publishing
		Through the Eyes	Don Druick	DC Books
		Cul-de-sac	Daniel MacIvor	Talonbooks
		Half Life	John Mighton	Playwrights Canada Press
		Two Words for Snow	Richard Sanger	Red Deer Press
	Théâtre	Le Pays des genoux	Geneviève Billette	Leméac Éditeur / Actes Sud
		Pour ceux qui croient que la Terre est ronde	Jean-Rock Gaudreault	Lansman Éditeur
		Louisiane Nord	François Godin	Leméac Éditeur
		Jouliks	Marie-Christine Lê-Huu	Lansman Éditeur
	Nonfiction	Riding with Rilke: Reflections on Motorcycles and Books	Ted Bishop	Viking Canada, an imprint of Penguin Group (Canada)
		The Molly Fire	Michael Mitchell	ECW Press
		Written in the Flesh: A History of Desire	Edward Shorter	University of Toronto Press
		The Golden Spruce: A True Story of Myth, Madness and Greed	John Vaillant	Knopf Canada, an imprint of Random House of Canada
		The Incendiary: The Misadventures of John the Painter, First Modern Terrorist	Jessica Warner	McClelland & Stewart

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Études et essais	Le vagabond stoïque : Louis Hémon	Paul Bleton et Mario Poirier	Les Presses de l'Université de Montréal
		Quand la nation débordait les frontières : les minorités françaises dans la pensée de Lionel Groulx	Michel Bock	Éditions Hurtubise HMH
		Keynes et ses combats	Gilles Dostaler	Éditions Albin Michel
		Le livre avalé : de la littérature entre mémoire et culture (XVI ^e – XVIII ^e siècle)	Éric Méchoulan	Les Presses de l'Université de Montréal
		Laissés dans l'ombre : les Québécois engagés volontaires de 39-45 (ou quatorze Québécois racontent leur participation volontaire à la Seconde Guerre mondiale)	Sébastien Vincent	VLB éditeur
	Children's Literature - Text	After Hannah Waters and the Daughter of Johann Sebastian Bach	Francis Chalifour Barbara Nickel	Tundra Books Penguin Canada
		Mella and the N'anga: An African Tale	Gail Nyoka	Sumach Press
		The Crazy Man	Pamela Porter	Groundwood Books / House of Anansi Press
		Swimming in the Monsoon Sea	Shyam Selvadurai	Tundra Books
	Littérature jeunesse - texte	Les Tempêtes ou Les mémoires d'un Beatle raté	Alain M. Bergeron	Soulières éditeur
		Le ricanement des hyènes	Camille Bouchard	Les éditions de la courte échelle
		Le Baiser de la sangsue	Jean-Pierre Davidts	Les Éditions du Boréal
		Les sabots rouges	Danielle Marcotte	Les éditions de la courte échelle
		L'homme à la bicyclette	Sylvain Meunier	Les éditions de la courte échelle

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Illustration	City Angel	Kyrsten Brooker	Dial Books for Young Readers, a division of Penguin Young Readers Group
		Mixed Beasts Imagine a Day	Wallace Edwards Rob Gonsalves	Kids Can Press Atheneum Books for Young Readers, an imprint of Simon & Schuster
		The Highwayman Maria Chapdelaine	Murray Kimber Rajka Kupesic	Kids Can Press Tundra Books
	Littérature jeunesse - illustrations	Le cœur de monsieur Gauguin La vie comptée de Raoul Leconte Les compositeurs Un chant de Noël	Isabelle Arsenault Pascale Constantin Luc Melanson Stéphane Poulin	Les éditions Les 400 coups Les éditions de la courte échelle Éditions Fides Dominique et compagnie / Les éditions Héritage
		Le jour où Zoé zozota	Pierre Pratt	Les éditions Les 400 coups
	Translation (from French to English)	America: The Lewis and Clark Expedition and the Dawn of a New Power Yesterday, at the Hotel Clarendon Return from Africa Truth or Death: The Quest for Immortality in the Western Narrative Tradition All that Glitters	Jane Brierley Susanne de Lotbinière-Harwood Wayne Grady Fred A. Reed Fred A. Reed and David Homel	Véhicule Press Coach House Books Douglas & McIntyre Talonbooks Talonbooks
	Traduction (de l'anglais au français)	Miracles en série Glenn Gould : une vie Drôle de tendresse La fille du Kamikaze Le Vol du corbeau	Benoit Léger Rachel Martinez Lori Saint-Martin et Paul Gagné Lori Saint-Martin et Paul Gagné Lori Saint-Martin et Paul Gagné	Éditions Triptyque Les Éditions du Boréal Les Éditions du Boréal Les éditions Les Allusifs Flammarion Québec

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
2006	Fiction	The Law of Dreams	Peter Behrens	House of Anansi Press
		The Fearsome Particles	Trevor Cole	McClelland & Stewart
		Gargoyles	Bill Gaston	House of Anansi Press
		The Dodecahedron, or A Frame for Frames	Paul Glennon	The Porcupine's Quill
		De Niro's Game	Rawi Hage	House of Anansi Press
	Romans et nouvelles	Le sort de Fille	Michael Delisle	Leméac Éditeur
		Sauvages	Louis Hamelin	Les Éditions du Boréal
		La rivière du loup	Andrée Laberge	XYZ éditeur
		Jeanne sur les routes	Jocelyne Saucier	XYZ éditeur
		La Cité des Vents	Pierre Yergeau	Les éditions de L'instant même
	Poetry	Airstream Land Yacht	Ken Babstock	House of Anansi Press
		Home of Sudden Service	Elizabeth Bachinsky	Nightwood Editions
		Inventory	Dionne Brand	McClelland & Stewart
		Stumbling in the Bloom	John Pass	Oolichan Books
		The Good Bacteria	Sharon Thesen	House of Anansi Press
	Poésie	Origine des méridiens	Paul Bélanger	Éditions du Noroît
		L'artisan	Jacques Brault	Éditions du Noroît
		Les îles	Louise Cotnoir	Éditions du Noroît
		Ravir : les lieux	Hélène Dorion	Éditions de la Différence
L'Étang noir		Benoit Jutras	Éditions Les Herbes rouges	
Drama	The Optimists	Morwyn Brebner	Scirocco Drama, an imprint of J. Gordon Shillingford Publishing	
	Cast Iron	Lisa Codrington	Playwrights Canada Press	
	I Still Love You	Daniel MacIvor	Playwrights Canada Press	
	Adapt or Die: Plays New and Used	Jason Sherman	Playwrights Canada Press	
	In a World Created by a Drunken God	Drew Hayden Taylor	Talonbooks	

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Théâtre	Venise-en-Québec Août : un repas à la campagne Désordre public Blue Bayou, la maison de l'étalon	Olivier Choinière Jean Marc Dalpé Évelyne de la Chenelière Reynald Robinson	Dramaturges Éditeurs Éditions Prise de parole Éditions Fides Dramaturges Éditeurs
	Nonfiction	The Hanging of Angélique: The Untold Story of Canadian Slavery and the Burning of Old Montréal The Judgment of Paris: The Revolutionary Decade That Gave the World Impressionism Starlight Tour: The Last, Lonely Night of Neil Stonechild The Empire of Mind: Digital Piracy and the Anti-Capitalist Movement The Half-Lives of Pat Lowther	Afua Cooper Ross King Susanne Reber, Robert Renaud Michael Strangelove Christine Wiesenthal	HarperCollins Publishers, an imprint of HarperCollins Canada Bond Street Books, an imprint of Doubleday Canada, a division of Random House of Canada Random House Canada, a division of Random House of Canada University of Toronto Press University of Toronto Press
	Études et essais	Le rêve et la forêt : histoires de chamanes nabesna Le temps aboli : l'Occident et ses grands récits Paroxysmes : la parole hyperbolique Condamner à mort : les meurtres et la loi à l'écran À force de voir : histoire de regards	Marie-Françoise Guédon Thierry Hentsch Michaël La Chance Catherine Mavrikakis Pierre Ouellet	Les Presses de l'Université Laval Les Presses de l'Université de Montréal VLB éditeur, une division du groupe Ville-Marie Littérature Les Presses de l'Université de Montréal Éditions du Noroît

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Text	Ingrid and the Wolf Pirate's Passage	André Alexis William Gilkerson	Tundra Books Trumpeter Books for Young Readers, an imprint of Shambhala Publications
		Skinnybones and the Wrinkle Queen	Glen Huser	Groundwood Books / House of Anansi Press
		Me and the Blondes	Teresa Toten	Puffin Canada, an imprint of Penguin Group (Canada)
		Friendships	Budge Wilson	Puffin Canada, an imprint of Penguin Group (Canada)
	Littérature jeunesse - texte	Les saisons d'Henri Je suis fou de Vava Cauchemar aveugle Poupeska Nuits rouges	Édith Bourget Dany Laferrière Fernande D. Lamy Françoise Lepage Daniel Mativat	Soulières éditeur Les Éditions de la Bagnole Éditions Vents d'Ouest Les Éditions L'Interligne Éditions Pierre Tisseyre
	Children's Literature - Illustration	Earth Magic	Eugenie Fernandes	KCP Poetry, an imprint of Kids Can Press
		The Birdman	Annouchka Gravel Galouchko, Stéphan Daigle	Tundra Books
		Casey at the Bat	Joe Morse	KCP Poetry, an imprint of Kids Can Press
		Let's Go for a Ride Ancient Thunder	Maxwell Newhouse Leo Yerxa	Tundra Books Groundwood Books / House of Anansi Press

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Littérature jeunesse - illustrations	Le trésor de Jacob	Steve Adams	Dominique et compagnie, une division des éditions Héritage
		Le petit chien de laine	Marie Lafrance	La montagne secrète
		Les cendres de maman	Lino (Alain Lebrun)	Les éditions Les 400 coups
		Je suis fou de Vava	Frédéric Normandin	Les Éditions de la Bagnole
		Le gros monstre qui aimait trop lire	Rogé (Roger Girard)	Dominique et compagnie, une division des éditions Héritage
	Translation (from French to English)	The Bicycle Eater	Sheila Fischman	Talonbooks
		Bonbons Assortis / Assorted Candies	Linda Gaboriau	Talonbooks
		Vetiver	Hugh Hazelton	Signature Editions
		The Immaculate Conception	Lazer Lederhendler	House of Anansi Press
		A Threat from Within: A Century of Jewish Opposition to Zionism	Fred A. Reed (with Yakov M. Rabkin)	Fernwood Publishing
	Traduction (de l'anglais au français)	Parlez-vous boro : voyage aux pays des langues menacées	Dominique Fortier	Les Éditions du Boréal
		L'Arbre : une vie	Dominique Fortier	Les Éditions du Boréal
		L'homme qui voulait boire la mer	Daniel Poliquin, (avec la collaboration de Pan Bouyoucas)	Les éditions Les Allusifs
		L'Odyssée de Pénélope	Lori Saint-Martin et Paul Gagné	Les Éditions du Boréal
		Un jardin de papier	Sophie Voillot	Éditions Alto, une division des Éditions Nota Bene

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
2007	Fiction	Soucouyant Helpless	David Chariandy Barbara Gowdy	Arsenal Pulp Press HarperCollins Publishers, a division of HarperCollins Canada
		Divisadero Lullabies for Little Criminals	Michael Ondaatje Heather O'Neill	McClelland & Stewart Harper Perennial, an imprint of HarperCollins Publishers
		The Assassin's Song	M.G. Vassanji	Doubleday Canada, a division of Random House of Canada
	Romans et nouvelles	Le reste du temps	Esther Croft	XYZ éditeur
		Espèces en voie de disparation	Robert Lalonde	Les Éditions du Boréal
		La contrainte de l'inachevé	Anthony Phelps	Leméac Éditeur
		Mercredi soir au Bout du monde	Hélène Rioux	XYZ éditeur
		La mer de la Tranquillité	Sylvain Trudel	Les Éditions Les Allusifs
	Poetry	The Door: Poems	Margaret Atwood	McClelland & Stewart
		All Our Wonder Unavenged	Don Domanski	Brick Books
Nerve Language		Brian Henderson	Pedlar Press	
Yesno: Poems		Dennis Lee	House of Anansi Press	
Muybridge's Horse: A Poem in Three Phases		Rob Winger	Nightwood editions	
Poésie	Les manivelles	Martine Audet	Éditions de l'Hexagone	
	La somme des vents contraires	Mario Brassard	Les Éditions Les Herbes rouges	
	Le silence est une voie navigable	Catherine Fortin	Éditions du Noroît	
	Intifada du coeur	Rino Morin Rossignol	Les Éditions Perce-Neige	
	Seul on est	Serge Patrice Thibodeau	Les Éditions Perce-Neige	

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Drama	In Gabriel's Kitchen The Bombay Plays: The Matka King and Bombay Black Leo	Salvatore Antonio Anosh Irani Rosa Laborde	Playwrights Canada Press Playwrights Canada Press Playwrights Canada Press
		The December Man (L'homme de décembre) What Lies Before Us	Colleen Murphy Morris Panych	Playwrights Canada Press Talonbooks
	Théâtre	Le chant du Dire-Dire Floes et D'Alaska (suite nordique) Le Long de la Principale Souliers de sable Assoiffés	Daniel Danis Sébastien Harrisson Steve Laplante Suzanne Lebeau Wajdi Mouawad (avec Benoît Vermeulen)	Leméac Éditeur Dramaturges Éditeurs Dramaturges Éditeurs Leméac Éditeur Leméac Éditeur / Actes Sud
	Non-fiction	Enter the Babylon System: Unpacking Gun Culture from Samuel Colt to 50 Cent Citizen of the World: The Life of Pierre Elliott Trudeau, Volume One: 1919-1968 28: Stories of AIDS in Africa I've Got a Home in Glory Land: A Lost Tale of the Underground Railroad Silence of the Songbirds: How We Are Losing the World's Songbirds and What We Can Do to Save Them	Rodrigo Bascuñán and Christian Pearce John English Stephanie Nolen Karolyn Smardz Frost Bridget Stutchbury	Random House Canada a division of Random House of Canada Alfred A. Knopf Canada, a division of Random House of Canada Alfred A. Knopf Canada, a division of Random House of Canada Thomas Allen Publishers HarperCollins Publishers, a division of HarperCollins Canada

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Études et essais	Pierres de touche La Russie des illusions : Regard d'un correspondant Le souffle du passage : Poésie et essai chez Fernand Ouellette Une toupie sur la tête : Visages de la folie à Saint-Jean-de-Dieu La querelle du régionalisme au Québec (1904-1931) : Vers l'autonomisation de la littérature québécoise	Roland Bourneuf Michel Cormier Denise Brassard André Cellard et Marie-Claude Thifault Annette Hayward	Les éditions de L'instant même Leméac Éditeur VLB éditeur, une division du groupe Ville-Marie Littérature Les Éditions du Boréal Éditions du Nordir
	Children's Literature - Text	Carnation, Lily, Lily, Rose: The Story of a Painting Elijah of Buxton Gemini Summer The Alchemist's Dream Kanada	Hugh Brewster Christopher Paul Curtis Iain Lawrence John Wilson Eva Wiseman	Kids Can Press Scholastic Canada Delacorte Press, an imprint of Random House Children's Books, a division of Random House Key Porter Books Tundra Books
	Littérature jeunesse - texte	La fatigante et le fainéant Philou, architecte et associés L'envers de la chanson : Des enfant au travail 1850-1950 Piercings sanglants Les saisons vue par Schouster	François Barcelo Sophie Gironnay André Leblanc Sylvain Meunier Hélène Vachon	Soulières éditeur Les éditions Les 400 coups Les éditions Les 400 coups Les éditions de la courte échelle Éditions FouLire

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children's Literature - Illustration	The Painted Circus The Blue Hippopotamus	Wallace Edwards Joanne Fitzgerald	Kids Can Press North Winds Press, an imprint of Scholastic Canada
		Marja's Skis My New Shirt The Boy from the Sun	Jirina Marton Dušan Petričić Duncan Weller	Groundwood Books Tundra Books Simply Read Books
	Littérature jeunesse - illustrations	Superbricoleur : Le roi de la clef à molette La petite rapporteuse de mots Ma maman du photomaton Une nuit en ville Ma vie de reptile	Stéphane-Yves Barroux Geneviève Côté Manon Gauthier Caroline Merola Daniel Sylvestre	Les éditions Les 400 coups Les éditions Les 400 coups Les éditions Les 400 coups Les éditions Les 400 coups Les éditions de la courte échelle
	Translation (from French to English)	My Sister's Blue Eyes Notebook of Roses and Civilization The Decline of the Hollywood Empire Carole Fréchette: Two Plays: John and Beatrice; Helen's Necklace Augustino and the Choir of Destruction	Sheila Fischman Robert Majzels and Erín Moure Rhonda Mullins John Murrell Nigel Spencer	Cormorant Books Coach House Books Talonbooks Playwrights Canada Press House of Anansi Press
	Traduction (de l'anglais au français)	Trudeau : Citoyen du monde, Tome I : 1919-1968 La chaise berçante Dernières notes Pas l'ombre d'une trace La fin de l'alphabet	Suzanne Anfossi Marie Frankland Lori Saint-Martin et Paul Gagné Claudine Vivier Sophie Voillot	Les Éditions de l'Homme, une division du Groupe Sogides, filiale du Groupe Livre Quebecor Média Éditions du Noroît Les éditions Les Allusifs Éditions Hurtubise HMH Les Éditions Alto

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
2008	Fiction	Atmospheric Disturbances	Rivka Galchen	HarperCollins Publishers Ltd
		Cockroach	Rawi Hage	House of Anansi Press
		The Origin of Species	Nino Ricci	Doubleday Canada
		The Lost Highway	David Adams Richards	Doubleday Canada
		The Great Karoo	Fred Stenson	Doubleday Canada
	Romans et nouvelles	Ceci est mon corps	Jean-François Beauchemin	Québec Amérique
		Naissance de Rebecca à l'ère des tourments	Marie-Claire Blais	Les Éditions du Boréal
		L'art de la fugue	Guillaume Corbeil	L'instant même
		Champagne Colomia	Monique Proulx Jean-Pierre Trépanier	Les Éditions du Boréal Les Éditions Sémaphore
	Poetry	Noise from the Laundry	Weyman Chan	Talonbooks
		The Sentinel	A. F. Moritz	House of Anansi Press
		The Invisibility Exhibit	Sachiko Murakami	Talonbooks
		Aide-Mémoire	Ruth Roach Pierson	BuschekBooks
		More to Keep Us Warm	Jacob Scheier	ECW Press
	Poésie	Le rosier incendiaire	Steve Auger	Éditions d'art Le Sabord
Nous aurons tout vécu		François Charron	Écrits des Forges	
Morceaux de tempête		Henri Chassé	Écrits des Forges	
La lenteur du monde		Michel Pleau	Les Éditions David	
Du vertige et de l'espoir : carnet africains		Michel A. Thérien	Les Éditions David	
Drama	Bone Cage	Catherine Banks	Playwrights Canada Press	
	10 Days on Earth	Ronnie Burkett	Playwrights Canada Press	
	Reverend Jonah	Paul Ciufu	J. Gordon Shillingford Publishing / Scirocco Drama	
	Copper Thunderbird	Marie Clements	Talonbooks	
	Palace of the End	Judith Thompson	Playwrights Canada Press	

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Théâtre	La vie continue Serial Killer et autres pièces courtes Omaha Beach Le soleil ni la mort ne peuvent se regarder en face La liste	Yvan Bienvenue Carole Fréchette Catherine Mavrikakis Wajdi Mouawad Jennifer Tremblay	Dramaturges Éditeurs Leméac Éditeur / Actes Sud Éditions Héliotrope Leméac Éditeur / Actes Sud Les Éditions de la Bagnole
	Non-fiction	Fifteen Days: Stories of Bravery, Friendship, Life and Death from Inside the New Canadian Army God's Mercies. Rivalry, Betrayal and the Dream of Discovery The Black Grizzly of Whiskey Creek An Imperfect Offering: Humanitarian Action in the Twenty-first Century The Geography of Hope: A Tour of the World We Need	Christie Blatchford Douglas Hunter Sid Marty James Orbinski Chris Turner	Doubleday Canada Doubleday Canada McClelland & Stewart Doubleday Canada Random House Canada
	Études et essais	Pas si tranquille Partita pour Glenn Gould : musique et forme de vie L'esprit vagabond Hors-temps : poétique de la posthistoire La forme et le deuil : archives du lac	Adèle Lauzon Georges Leroux André Major Pierre Ouellet Louise Warren	Les Éditions du Boréal Les Presses de l'Université de Montréal Les Éditions du Boréal VLB éditeur L'Hexagone

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Children Literature — Text	Libertad The Landing Shimmerdogs Child of Dandelions Skim	Alma Fullerton John Ibbitson Dianne Linden Shenaaz Nanji Mariko Tamaki	Fitzhenry & Whiteside Kids Can Press Thistledown Press Second Story Press Groundwood Books / House of Anansi Press
	Littérature jeunesse – texte	Trente-neuf Les trois lieux Ophélie Sales crapauds Fred Poulet enquête sur une chaussette	Camille Bouchard Sylvie Desrosiers Charlotte Gingras François Gravel Carole Tremblay	Les Éditions du Boréal Les éditions de la courte échelle Les éditions de la courte échelle Québec Amérique Dominique et compagnie, une filiale des Éditions Héritage
	Children Literature — Illustration	My Letter to the World and Other Poems The Emperor’s Second Hand Clothes Yellow Moon, Apple Moon The Owl and the Pussycat Shin-chi’s Canoe	Isabelle Arsenault Josée Bisailon Matt James Stéphane Jorisch Kim LaFave	Kids Can Press Smith, Bonappétit & Son Groundwood Books / House of Anansi Press Kids Can Press Groundwood Books / House of Anansi Press
	Littérature jeunesse – illustrations	Les pays inventés Un cadeau pour Sophie Le sorcier amoureux Quand le chat est parti Ma meilleure amie	Philippe Béha Stéphane Jorisch Marie Lafrance Caroline Merola Janice Nadeau	Les Éditions Hurtubise HMH La Montagne secrète Dominique et compagnie, une filiale des Éditions Héritage Les éditions de la courte échelle Québec Amérique

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Translation - French to English	The Postman's Round Beatitudes Nikolski The Making of the Nations and Cultures of the New World Orfeo	Liedewy Hawke Jo-Anne Elder Lazer Lederhendler Paul Leduc Browne and Michelle Weinroth Fred A. Reed	Dundurn Press Goose Lane Editions Knopf Canada McGill-Queen's University Press Véhicule Press
	Traduction de l'anglais vers le français	Les grands lacs : histoire naturelle d'une région en perpétuelle mutation Tracey en mille morceaux	Dominique Bouchard Claire Chabalier et Louise Chabalier	Éditions Fides Les éditions Les Allusifs
		Roc & rail : Trains Fantômes suivi de Slague : histoire d'un mineur Big Bang Logogryphe	Jean Marc Dalpé Lori Saint-Martin et Paul Gagné Sophie Voillot	Prise de parole Les éditions Les Allusifs Éditions Alto
2009	Fiction	Galore The Golden Mean Too Much Happiness The Mistress of Nothing Vanishing and Other Stories	Michael Crummey Annabel Lyon Alice Munro Kate Pullinger Deborah Willis	Doubleday Canada Random House Canada McClelland & Stewart McArthur & Company Penguin Group (Canada)
	Romans et nouvelles	Cette année s'envole ma jeunesse Êtes-vous mariée à un psychopathe? Du bon usage des étoiles Le discours sur la tombe de l'idiot Zakuro	Jean-François Beauchemin Nadine Bismuth Dominique Fortier Julie Mazzieri Aki Shimazaki	Québec Amérique Les Éditions du Boréal Éditions Alto Éditions José Corti Leméac / Actes Sud

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Poetry	Be Calm, Honey Little Hunger Expressway This Way Out The Fly in Autumn	David W. McFadden Philip Kevin Paul Sina Queyras Carmine Starnino David Zieroth	Mansfield Press Nightwood Editions Coach House Books Gaspereau Press Harbour Publishing
	Poésie	Mon nom Traité de physique Thérèse pour joie et orchestre Brouillons pour un siècle abstrait Les espions de Dieu	Normand de Bellefeuille René Lapierre Hélène Monette Philippe More André Roy	Éditions du Noroît Les Herbes rouges Les Éditions du Boréal Poètes de brousse Les Herbes rouges
	Drama	Innocence Lost: A Play about Steven Truscott Where the Blood Mixes Another Home Invasion East of Berlin Talk	Beverley Cooper Kevin Loring Joan MacLeod Hannah Moscovitch Michael Nathanson	Scirocco Drama / J. Gordon Shillingford Publishing Talonbooks Talonbooks Playwrights Canada Press Playwrights Canada Press
	Théâtre	Les pieds des anges Je suis d'un would be pays L'Énéide Glouglou Le bruit des os qui craquent	Evelyne de la Chenelière François Godin Olivier Kemeid Louis-Dominique Lavigne Suzanne Lebeau	Leméac Éditeur Leméac Éditeur Lansman Éditeur Dramaturges Éditeurs Leméac Éditeur

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Non-fiction	Fire and Fury: The Allied bombing of Germany, 1942-45	Randall Hansen	Doubleday Canada
		Grass, Sky, Song: Promise and Peril in the World of Grassland Birds	Trevor Herriot	Phyllis Bruce Books, an imprint of HarperCollins Publishers
		American Raj: Liberation or Domination?	Eric S. Margolis	Key Porter Books
		The Cello Suites: J.S. Bach, Pablo Casals, and the search for a Baroque masterpiece	Eric Siblin	House of Anansi Press
		A Place Within: Rediscovering India	M.G. Vassanji	Doubleday Canada
	Études et essais	Ma vie à contre-Coran : une femme témoigne sur les islamistes	Djemila Benhabib	VLB éditeur
		Pointe Maligne : L'infiniment oubliée	Nicole V. Champeau	Les Éditions du Vermillon
		À force de vivre : mémoires	Claude Fournier	Éditions Libre Expression
		La société postmortelle : la mort, l'individu et le lien social à l'ère des communications	Céline Lafontaine	Éditions du Seuil
		Le complexe d'Hermès : regards philosophiques sur la traduction	Charles Le Blanc	Les Presses de l'Université d'Ottawa
	Children Literature — Text	Sister Wife	Shelley Hrdlitschka	Orca Book Publishers
		Home Free	Sharon Jennings	Second Story Press
		Greener Grass: The Famine Years	Caroline Pignat	Red Deer Press, a division of Fitzhenry & Whiteside
		A Thousand Shades of Blue	Robin Stevenson	Orca Book Publishers
		The Uninvited	Tim Wynne-Jones	Candlewick Press

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Littérature jeunesse – texte	Mort et déterré Harvey Simon et le chasseur de dragons La quête de Chaaas, tome 2 – Les vents de Tammerlan Pavel, épisode 1 – Plus vivant que toutes les pornstars réunies	Jocelyn Boisvert Hervé Bouchard Pierre Chartray et Sylvie Rancourt Michèle Laframboise Matthieu Simard	Soulières éditeur Les Éditions de la Pastèque Éditions du CHU Sainte-Justine Éditions Médiaspaul Les éditions de la courte échelle
	Children Literature — Illustration	Bradley McGogg, the Very Fine Frog The Imaginary Garden Bella’s Tree My Great Big Mamma Alego	Rachel Berman Irene Luxbacher Jirina Marton Luc Melanson Ningeokuluk Teevee	Tundra Books Kids Can Press Groundwood Books / House of Anansi Press Groundwood Books / House of Anansi Press Groundwood Books / House of Anansi Press
	Littérature jeunesse – illustrations	Ulysse et Pénélope Henri au jardin d’enfants Harvey L’étoile de Sarajevo La vraie histoire de Léo Pointu	Philippe Béha Gérard DuBois Janice Nadeau Pierre Pratt Rogé (Roger Girard)	Éditions Hurtubise HMH Éditions du Seuil Les Éditions de la Pastèque Dominique et compagnie, division des Éditions Héritage Dominique et compagnie, division des Éditions Héritage
	Translation - French to English	A Slight Case of Fatigue One Wildlives Pieces of Me Empire of Desire: The Abolition of Time	Phyllis Aronoff and Howard Scott Jo-Anne Elder David Homel and Fred A. Reed Susan Ouriou Fred A. Reed	Talonbooks Goose Lane Editions Douglas & McIntyre Kids Can Press Talonbooks

Year/ Année	Category/ Catégorie	Title/ Titre	Author/ Auteur	Publisher/ Éditeur
	Traduction de l'anglais vers le français	Lundi sans faute Le miel d'Harar Certitudes Cartes postales de l'enfer La veuve	Sylvie Nicolas Paule Noyart Hélène Rioux Lori Saint-Martin et Paul Gagné Lori Saint-Martin et Paul Gagné	Québec Amérique Leméac Éditeur / Actes Sud XYZ éditeur Les Éditions du Boréal Les Éditions du Boréal